

MÖGAZETTE

Gewerbe, Gemeinde-, Kulturinfo

Nr. 4/2025

Herausgeber
Gewerbeverein Möhlin
und Umgebung
www.gmu-moehlin.ch



 **GMU**
Gewerbeverein
Möhlin+Umgebung

Möhlin beWegt!

Sanitär Schlatter
dankt Ihnen
für die Treue
und wünscht allen
Frohe Festtage



G.Schlatter GmbH

G.Schlatter GmbH • Industriestrasse 20 • CH-4313 Möhlin
📞 061 851 10 34 🌐 g-schlatter.ch

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Möhlin



**100 Jahre Engagement –
für erste Tore und grosse Ziele.**

raiffeisen.ch/moeblin/100



STUDER

Anwälte und Notare

Laufenburg | Möhlin | Frick



ADVOKATUR | NOTARIAT | VORSORGE UND NACHFOLGE

Langjährige Erfahrung. Fachübergreifende Beratung.
Pragmatisches Handeln. Und immer auf dem neusten
Wissensstand.

Dafür stehen wir ein.
Um mit Ihnen die beste Lösung für Ihr Anliegen zu finden.

Tel. +41 61 855 70 70 | office@studer-law.com | www.studer-law.com



Liebe Leserinnen und Leser

Die Vorweihnachtszeit lädt uns dazu ein, einen Moment innezuhalten. Zwischen Lichtern, Düften und vertrauten Melodien entsteht ein besonderes Gefühl von Wärme und Verbundenheit. Auch wenn der Alltag oft laut und schnell ist, schenkt uns diese Zeit kleine Augenblicke der Stille, in denen wir uns erinnern, was wirklich zählt: Nähe, Zeit miteinander, ein freundliches Wort, ein offenes Herz. Vielleicht finden wir gerade jetzt die Möglichkeit, etwas Gutes zu tun, ein Lächeln weiterzugeben oder jemanden zu überraschen, der es nicht erwartet. So wird aus diesen Tagen mehr als nur Vorbereitung auf ein Fest. Es wird eine Zeit, in der wir Hoffnung spüren und Licht weitertragen.

Das Titelbild wurde uns diesmal von Jackie Venzin zugestellt. Es zeigt wie der Winter auf den Herbst trifft, am Rheinufer beim Wasserfahrverein Ryburg-Möhlin. Herzlichen Dank dafür.

Bis bald, euer GMU



Inhaltsverzeichnis

Gemeinde Kulturinfo	4 – 7
Veranstaltungskalender	14 – 15
Gut zu wissen	
RE/MAX Immobilien Möhlin	9
Dovida Seniorenbetreuung	9
Dietsche Greber GmbH	11
Pro Senex	11
Magic Systems	13
Apotheke Möhlin	17
G. Schlatter GmbH	19
AXA Hauptagentur Jan Bolinski	19
Kym Innenarchitektur	21
Müller Isoliertechnik	21
Studer Anwälte und Notare AG	23
Global System AG	25
Optik Meyer	27
Gut AG	29
proWIN	31
Mobus AG	31
Von Poll Real Estate	33
Passiflora Gesundheit	33
Rezept	34
Unterhaltung	35

Impressum

Ansprechpartner, Beratung und Verkauf
Redaktion und Druckvorstufe

Druck

Erscheinungsweise
Verteilung

Carmen Wüthrich,
Mobus AG
4332 Stein

Sparn Druck + Verlag AG
4312 Magden

Viermal pro Jahr
Auflage: 22 350 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

Die Schulsozialarbeit zeigt: «Bildung braucht eine vertrauensvolle Beziehung und ein starkes Netz, das trägt.»

Die Schule ist weit mehr als nur ein Ort des Lernens. Sie ist ein bedeutender und präsenter Lebensraum, in dem Kinder und Jugendliche wachsen, Freundschaften schliessen, Erfolge feiern, aber auch lernen mit Schwierigkeiten umzugehen. Damit sie auf diesem Weg begleitet werden können, gibt es in Möhlin seit einigen Jahren die Schulsozialarbeit. Ein Angebot, das sich fest und wirksam in unserer Gemeinde etabliert hat.

Unterstützung für Kinder, Eltern und Lehrpersonen

Das Angebot der Schulsozialarbeit unterstützt Schülerinnen und Schüler, Eltern und Lehrpersonen bei sozialen, familiären oder persönlichen Anliegen. Ob bei Konflikten in der Klasse, bei Fragen zur Erziehung oder individuellen Sorgen. Die Schulsozialarbeiter*innen sind da, hören zu, beraten, begleiten und vernetzen alle Beteiligten. Ziel ist immer das Finden von gemeinsamen Lösungen, damit

Menschen in ihren Ressourcen gefördert werden.

Kinderrechte leben!

Einen wesentlichen Einfluss in der Schulsozialarbeit übt das Recht des Kindes aus. Kinder und Jugendliche sollen während den Gesprächen erleben, dass ihre Meinung zählt! Dass sie sich in einem geschützten Raum befinden und ihre Bedürfnisse ernst genommen werden. Damit sollen sie mitunter Selbstvertrauen gewinnen und lernen,

Verantwortung für das eigene Handeln wie auch für ein konstruktives Miteinander in der Gemeinschaft zu übernehmen.

Notwendige Kompetenzen für die Zukunft stärken

Das Angebot der Schulsozialarbeit legt aber auch den Fokus auf die Förderung persönlicher und sozialer Kompetenzen. In Workshops und im Mitwirken an Projekten können sich Kinder und Jugendliche mit Themen wie Freundschaft, Konfliktlösung, Mediennutzung, Stressbewältigung und vielem mehr auseinandersetzen. Das stärkt sie im Alltag und gibt ihnen «Werkzeuge» mit, die weit über die Schulzeit hinaus wertvoll sind.

Vertrauen ist die Grundlage

Die Gespräche mit den Schulsozialarbeiter*innen finden immer in einem geschützten Rahmen statt. Was besprochen wird, bleibt vertraulich! Denn nur so wird die Basis einer vertrauensvollen Beziehung geschaffen – damit Kinder, Eltern und Lehrpersonen offen über ihre Anliegen sprechen.



Schulsozialarbeit Möhlin

Let's
talk...



Stimmen aus der Praxis der Schulsozialarbeitenden in Möhlin:

Patrick Schneider (rechts): «Manchmal bin ich der Ruhepol im Sturm, manchmal der Leuchtturm im Nebel, aber immer jemand, der zuhört, ohne zu urteilen.»

Sandra Zollinger (links): «Empathie, Konfliktfähigkeit und Selbstvertrauen sind wichtige Grundsteine für die Kinder auf ihrem Weg in eine selbstbestimmte Zukunft. Diese gilt es zu fördern und stärken.»



Zusätzliche Infos
und Kontaktdaten:
QR-Code scannen



Möhlin bewegt!

Veranstaltungen 2025 und
anfangs Januar 2026

**Einwohnergemeinde-
versammlung****Steinlihalle Möhlin**

Freitag, 20.11.2025
19.30 Uhr

**Ortsbürgergemeinde-
versammlung**

Villa Kym Möhlin, Mehrzweckraum UG
Montag, 24.11.2025
19.30 Uhr

Adventsfenster Eröffnung

Gemeindehaus Möhlin
Montag, 01.12.2025
19.15 Uhr

Weihnachtsbaumverkauf

Forstwerkhof Möhlin
Freitag, 19.12.2025
15 – 18 Uhr
Samstag, 20.12.2025
9 bis 11 Uhr

Neujahrsapéro Gemeinde

Mehrzweckhalle Fuchsrain Möhlin
Freitag, 2. Januar 2026
Einlass: 17.30 Uhr
Start Anlass: 18 Uhr

Präsidialkonferenz

Aula Storebode Möhlin
Montag, 19. Januar 2026
19 Uhr

**Fasnachtseröffnung, 1. Faisse
auf dem Gemeindehausplatz**

Donnerstag, 29. Januar 2026
19 Uhr

Waldbereisung

Treffpunkt Gemeindehausplatz
16. August 2026, Details folgen

Gratulationskonzert

Aula Storebode Möhlin
Freitag, 23. Oktober 2026
18 Uhr

GEMEINDE MÖHLIN BIBLIOTHEK

Veranstaltungen Dezember
2025 bis März 2026

Veranstaltungen für Kinder:**Märl-Stunde und Basteln**

3.12.2025 | 14.30 Uhr bis 15.45 Uhr

Bilderbuchkonzert

07.12.2025 | 16.00 Uhr – 17.00 Uhr

**BuchstartKaffee mini 9 Monate bis
ca. 36 Monate**

Samstag, 09.30 bis 10.00

13.12.2025

17.01.2026

07.02.2026

21.03.2026

BuchstartKaffee ca. 3 bis 5 Jahre

Freitag, 15.00 bis 15.30 Uhr

19.12.2025

09.01.2026

13.02.2026

27.03.2026

MarioKart-Gaming

Mittwoch, 14.30 bis 16.30 Uhr

28.01.2026

25.02.2026

29.03.2026

Kino-Nachmittag

Mittwoch, 14.30 bis ca.15.30 Uhr

14.01.2026

11.02.2026

11.03.2026

SchreibBAR

Formulare ausfüllen
Bewerbungen schreiben
Texte korrigieren

MÖHLIN | 17.30–19.30 UHR
Jeden Freitag

Wir unterstützen Sie.
Kostenlos und professionell.
Gemeindebibliothek Möhlin
Hauptstrasse 40, 4313 Möhlin
www.lesenschreibenaargau.ch

Sonstige Veranstaltungen:**Adventsfenster
«Umrahmt» von der MG Möhlin**

09.12.2025, 19.00 Uhr

Offener Lesekreis

Dienstag, 19.30 bis 21.00 Uhr

16.12.2025

27.01.2026

10.03.2026

**Ran an die Nadeln –
Strick und Häkeltreff**

Dienstag, 19.00 bis 21.00 Uhr

02.12.2025

06.01.2026

03.02.2026

03.03.2026

**Lesung Crime-Ladys – Gabriela
Kaspersky und Petra Ivanov**

In Zusammenarbeit mit 4313 Kultur
Donnerstag, 05.03.2026, 19.30 Uhr

Biblioweekeend

27. bis 29. 03.2026

SchreibBar

Jeden Freitag von 17.30 bis 19.30 Uhr
(keine SchreibBar in den Schulferien)

Weitere News und Infos unter
bibliothek.moehlin.ch



Countdown zum Jubiläumsjahr 2026 – 4313 Kultur wird 60



Wir freuen uns, eine sehr erfolgreiche Langsaison hinter uns zu haben – zwei unserer Veranstaltungen waren sogar Wochen im Voraus ausverkauft: das Konzert der international bekannten Band Kruger Brothers im November 2024 und die Show von Zauberer und Komiker Michel Gammenthaler Anfang November dieses Jahres. Rückblicke mit Bericht und Fotos zu jeder Veranstaltung finden Sie übrigens auf unserer Website 4313kultur.ch



Insgesamt haben unsere Zuschauerzahlen deutlich zugenommen; viele Events mit einem gut gefülltem SteinliChäller machen uns stolz und zeigen uns, dass wir immer wieder Künstlerinnen und Künstler einladen, die unser Publikum begeistern, wie gerade eben Dominik Muheim. Wir danken allen unseren treuen Stammgästen wie auch allen denjenigen, die sich neugierig von unserem Programm überraschen lassen. Was uns zudem besonders wichtig ist – für unser Jubiläumsjahr wie für unsere Neuaustrichtung in Zukunft: Wir wollen unser Publikum erweitern, Kultur für die gesamte Bevölkerung Möhlins gestalten und dabei stets offen für Neues sein. Wir nehmen Ihre Wünsche gerne auf.

4313 Kultur

Möhlin *l(i)ebt Kultur*

4313 Kultur

«Möhlin *l(i)ebt Kultur*»

Unser neuer Slogan ist für uns Programm: Wir erkennen, dass Möhlin Kultur liebt und wollen Kultur für alle Bevölkerungsschichten zugänglich machen – für Klein und Gross, Jung und Alt. Denn durch ein stets wachsendes Publikum und ein reges Interesse an kulturellen Veranstaltungen kann die Kultur in unserem Dorf lebendig bleiben und stets am Puls der Zeit sein. Kultur von klein auf kennenlernen: Mit unserer Präsenz am Kinder- und Jugendfest in Möhlin wollen wir auch 2026 wieder die Herzen der ganz kleinen Kulturliebhaber berühren.

Woher wissen wir aber, was Möhlin «liebt»? Wir fragen aktiv nach! Wir danken allen Teilnehmenden an der Umfrage am Kinder- und Jugendfest 2024 für die spannenden Inputs und Vorschläge, und wir arbeiten bereits daran, einige von ihnen in unserem Jubiläumsjahr direkt in die Tat umzusetzen.

4313 Kultur wird 60 – Jubiläumsprogramm mit vielen Highlights

2026 wird die Kulturkommission Möhlin – 4313 Kultur – 60 Jahre alt. Mit unserem umfangreichen und spannenden Programm wollen wir mit Ihnen gemeinsam

feiern. Dabei wollen wir im gesamten Dorf sichtbar werden und für alle erreichbar sein. Hierzu verlassen wir für die meisten Veranstaltungen unseren Stammort, den SteinliChäller in Möhlin. Sie dürfen sich auf die unterschiedlichsten Orte in unserem Dorf, wie die Mehrzweckhalle Fuchsrain, die Reformierten Kirche und das Wohn- und Pflegezentrum Stadelbach, freuen. Veranstaltungen, die sich Möhlin schon lange wünscht, werden endlich verwirklicht. Kooperationen mit verschiedenen Vereinen und Organisationen aus Möhlin, darunter dem Melihus, der Bibliothek Möhlin, dem Schwingklub Fricktal und dem Circolo Acli, krönen unser mit Sorgfalt ausgearbeitetes Jubiläumsprogramm.

Was Sie 2026 erwartet: Krimidinner, Open-Air-Kino und vieles mehr

Um es nicht allzu spannend zu machen, verraten wir bereits ein paar Highlights unseres Jubiläumsprogramms: Im April werden wir erstmals ein Krimidinner veranstalten, und im Sommer dürfen Filmfreunde auf ein langersehntes Open-Air-Kino in Möhlin, das wir zusammen mit der Bibliothek Möhlin organisieren, gespannt sein. Im Mai wird volkstümliche Musik Jung und Alt im Wohn- und Pflegezentrum Stadelbach zusammenbringen. Im Juni 2026 werden bei der «Genuss-Kultur» Kulinarik und Kultur verbunden. Ein weiterer Programmhohepunkt wird das Militärspiel mit einem Workshop für junge Musikantinnen und Musikanten im November 2026 sein. Das gesamte Jubiläumsprogramm sowie ein Programmflyer werden demnächst verfügbar sein. Auf unserer Website und unseren Social-Media-Kanälen informieren wir Sie immer aktuell über unsere Veranstaltungen und über Ticketverlosungen, zeigen Rückblicke von Events und vieles mehr.

Bleiben Sie stets auf dem Laufenden: Abonnieren Sie unseren Newsletter und folgen Sie uns auf Facebook sowie auf Instagram: 4313Kultur

Sie möchten Sponsoringpartner werden? Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme per E-Mail an: Dominik Pfoster, info@4313kultur.ch

Das gesamte aktuelle Jubiläumsprogramm finden Sie demnächst auf unserer Website 4313kultur.ch

Lilia Staiger



MAGIC SYSTEMS

ONLINEMARKETING ▪ GRAFIKDESIGN

Wir danken für das Vertrauen
unserer Kunden und wünschen allen
besinnliche Adventstage. 



Wohneigentum in der Familie weitergeben

Frühzeitig das Gespräch suchen

In vielen Familien stellt sich die Frage, ob und wie Wohneigentum weitergegeben werden soll. Ratsam ist es, frühzeitig das Interesse der Nachkommen abzuklären. Offene Gespräche helfen, die Bedürfnisse transparent zu machen. Oft zeigt sich, dass ein Kind das Haus zu einem späteren Zeitpunkt gerne selbst nutzen würde. Angesichts der hohen Preise, insbesondere bei Einfamilienhäusern, kann dies eine wertvolle Chance sein. Natürlich muss auch der Zeitpunkt für die Eltern stimmen, die das Haus veräussern. Viele sind aber bereit, zugunsten ihrer Kinder Kompromisse einzugehen.

Preisfindung und faire Lösungen

Eine zentrale Frage ist der Preis, zu dem das Wohneigentum innerhalb der Familie übergeht. Als Grundlage empfiehlt sich eine professionelle Verkehrswertschatzung. Je nach finanzieller Situation lassen sich Varianten wie eine Schenkung oder

ein Erbvorbezug prüfen. Wichtig ist, dass alle Nachkommen einbezogen werden. So können mögliche Ausgleichszahlungen besprochen werden, damit eine faire Lösung entsteht. Dabei darf keinesfalls gegen die erbrechtlichen Pflichtteile verstossen werden.

Steuern und rechtliche Gestaltung

Auch steuerliche Aspekte spielen eine Rolle. Im Hinblick auf die Grundstücksgewinnsteuer kann es sinnvoll sein, den Zeitpunkt der Übertragung sorgfältig zu wählen. Denkbar ist auch eine Übergabe mit Wohnrecht oder Nutzniessung zugunsten der Eltern. Damit lässt sich das Eigentum schon heute regeln, während die Eltern weiterhin im Haus wohnen.

Früh planen schafft Sicherheit

Wer die Weitergabe des Wohneigentums früh plant, schafft Klarheit und kann den eigenen Lebensabend entspannter genießen. Wir bringen unsere langjährige Erfah-

lung in solchen Fragen ein und stehen Familien bei der Suche nach der passenden Lösung beratend zur Seite.

RE/MAX Immobilien Möhlin

Hauptstrasse 89
4313 Möhlin
Tel. 061 855 98 88
info-moehlin@remax.ch



Weihnachtswunsch-Baum-Aktion

Grosses Herz für Seniorinnen und Senioren

«Gschänkli für Senioren» verbreitet dieses Jahr aufs Neue Festtagsfreude. Rund 30 Weihnachtsbäume mit Wunschzetteln stehen vom 21. November bis am 14. Dezember 2025 an gut frequentierten Orten in der Schweiz. Grosse und kleine Weihnachtswichtel können die Wünsche von betagten, einsamen Menschen in ihrer Nähe erfüllen. Initiiert und organisiert wird die Aktion von Dovida.

Das langbewährte Prinzip ist einfach: Senioren schreiben einen Wunsch auf. Dieser wird an einem Weihnachtsbaum an einem gut frequentierten Ort gehängt. Alle, die mitmachen möchten, können einen Wunschzettel vom Baum nehmen, den Wunsch erfüllen und das «Päckli» vor Ort wieder abgeben – gerne auch mit einer persönlichen Grussbotschaft versehen. Pünktlich zum Fest kommen die «Gschänkli» bei den glücklichen Empfängerinnen und Empfängern an.

Die Wünsche sind vielfältig. So stehen beispielsweise Socken, Malstifte, Pflegepro-

dukte oder ein Schal auf den Kärtchen. Die Freude über die kleinen Aufmerksamkeiten ist riesig. Eine Seniorin umschrieb ihr Glück letzte Weihnachten folgendermassen: «Vielen, vielen Dank! Zu erleben, dass jemand an mich denkt, ist unglaublich schön. Ich könnte weinen vor Freude.»

Durchgeführt wird «Gschänkli für Senioren» von Dovida in enger Zusammenarbeit mit vielen lokalen gemeinnützigen Vereinen und Organisationen wie Kirchen, Alters- und Pflegeheimen, Sozial-, Entlastungs- oder Spitex-Diensten. Die Aktion steht im Zeichen des Kreises der Fürsorge, bei dem der Mensch im Mittelpunkt steht, getragen von einem unterstützenden gesellschaftlichen Umfeld – dafür engagiert sich Dovida mit respektvoller Seniorenbetreuung. Tobias Stotzka, Agenturpartner bei Dovida, sagt dazu: Wir leisten seit rund 20 Jahren individuelle Betreuung und Pflege. So können Seniorinnen und Senioren würdevoll zu Hause altern und Angehörige sind entlastet. Mit dieser Aktion wollen wir betagten Menschen, denen es nicht so gut geht, die einsam oder von Armut betroffen sind, Freude bereiten.»



«Gschänkli für Senioren» bereitet Freude – Beschenkten und Schenkenden gleichermaßen.

Der regionale Weihnachtswunsch-Baum steht vom 21. November bis am 14. Dezember 2025 im Migros Rheinfelden.

Die Geschenke können bis am 14. Dezember 2025 vor Ort abgegeben werden. Weitere Informationen finden Sie unter: <https://dovida.ch/uber-uns/gschaenkli-fuer-senioren/>

Für weitere Informationen:

Julienne Wetzel
Agentur Rheinfelden
Dovida – Seniorendienste Schweiz AG
061 516 55 25
julienne.wetzel@dovida.ch



In stürmischem Umfeld ist die AXA Ihre verlässliche Partnerin

AXA Hauptagentur Jan Bolinski

Belchenstrasse 7, 4310 Rheinfelden, 061 836 72 85, rheinfelden@axa.ch

Die Weihnachtszeit steht vor der Tür und wir legen noch einmal richtig los um Ihre Druckaufträge rechtzeitig vor den Feiertagen zu erledigen. Auch im Jahr 2026 sind wir gerne wieder für Sie da - mit Qualität und Zuverlässigkeit, auf die Sie zählen können.



Persönliche Begleitung beim Immobilienkauf von A bis Z.

Der Verkauf einer Immobilie ist ein wichtiger Schritt – emotional, finanziell und organisatorisch.

Wir von der dietsche greber gmbh begleiten Sie persönlich, professionell und mit über 17 Jahren Erfahrung.

Der erste Schritt ist die realistische Ermittlung des Marktwerts. Wir analysieren Lage, Zustand und aktuelle Markttrends, um Ihnen eine fundierte Preiseinschätzung zu geben. Anschliessend entwickeln wir gemeinsam eine passende Verkaufsstategie – individuell auf Ihre Immobilie und Zielgruppe abgestimmt. Jede Immobilie ist einzigartig, und genau so behandeln wir sie auch.

Damit der Verkaufsprozess reibungslos verläuft, unterstützen wir Sie beim Zusammenstellen aller wichtigen Unterlagen und übernehmen alle Aufgaben im

Zusammenhang mit dem Verkauf für Sie. Mit unserer professionellen sowie aussagekräftigen Verkaufsdokumentation sorgen wir dafür, dass Ihre Immobilie im besten Licht erscheint. Die Organisation und Durchführung von Besichtigungen und die Verhandlungen mit Interessenten übernehmen wir für Sie – transparent, souverän und mit Fingerspitzengefühl. Sobald ein Käufer gefunden ist, begleiten wir Sie von der Vertragsvorbereitung über den Notartermin bis zur Schlüsselübergabe. So stellen wir sicher, dass der Verkauf Ihrer Immobilie sicher, angenehm und erfolgreich verläuft.

Unser Familienunternehmen steht für persönliche Betreuung, Professionalität sowie fachliche Kompetenz. Die dietsche greber gmbh ist Ihr zuverlässiger Partner für den Immobilienverkauf in der Region.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen! Kontaktieren Sie uns gerne für eine kostenlose Marktwertanalyse Ihrer Immobilie oder eine unverbindliche Erstberatung.



dietsche greber gmbh
architektur & immobilien
jennifer greber
j.g@dietschegreber.ch
+41 79 956 13 56

Der unsichtbare Faden – Wie Rituale Geborgenheit schenken

Jeder Tag trägt seine eigene, vertraute Melodie in sich, wie der vertraute Duft des Kaffees, das Gefühl des Lieblingssessels oder das Rascheln der täglich gelesenen Zeitung. Diese wiederkehrenden, achtsamen Momente sind viel mehr als nur Gewohnheiten. Sie sind wie ein unsichtbares, warmes Band, das Ihnen Sicherheit, Kontinuität und ein tiefes Gefühl von Geborgenheit im eigenen Zuhause schenkt.

Rituale geben uns das Gefühl, tief mit uns selbst und dem Leben verbunden zu sein.

Rituale spielen eine zentrale Rolle in der Bereuung älterer Menschen, da sie Geborgenheit vermitteln und dabei helfen, die Lebensfreude zu erhalten. Durch wiederkehrende, bekannte Abläufe stabilisieren sie das seelische Wohlbefinden und fördern das Miteinander.

Sie helfen den Tag auf gute Weise zu beginnen und zu beenden. Sie inspirieren das Zusammenleben mit anderen. Sie lassen nicht nur den Alltag, sondern auch die verschiedenen Zeiten des Jahres bewusst erleben.

Typische Rituale können morgens durch sanfte Körper- und Atemübungen wie Stretching und Atemtechniken gestartet werden. Über den Tag hinweg sorgen wiederkehrende Rituale wie gemeinsames Kaffeetrinken, Lieblingsmusik hören oder Fotos anschauen für emotionale Nähe und kognitive Anregung. Abends schaffen Rituale wie Vorlesen oder das Hören von Hörbüchern eine entspannte Atmosphäre als Vorbereitung auf den Schlaf.

Rituale schenken älteren Menschen Halt, verbessern ihre mentale Stabilität und bereichern den Alltag durch bewusst erlebte, vertraute Momente voller Wertschätzung und Nähe.

Jeder Mensch bringt seine eigene Lebensgeschichte mit persönlichen Erfahrungen, Erfahrungen und Traditionen mit – gerade im Alter gewinnen diese Erinnerungen und gelebten Werte besondere Bedeutung. Die individuellen Rituale, die sich über Jahre hinweg entwickelt haben, sind häufig eng mit der Biografie verbunden und spenden Sicherheit, Kontinuität und Lebensfreude.

In der Betreuung von Pro Senex werden biografische Informationen gezielt genutzt, um vertraute Abläufe, kleine Gewohnheiten und liebgewonnene Rituale zu bewahren oder neu zu beleben.

Das aktive Einbeziehen der Familie garantiert eine respektvolle und sinnstiftende Gestaltung von Ritualen und eine individuelle Betreuung. Dies hält die persönliche Lebensgeschichte präsent und fördert Geborgenheit im Alltag. Das Ergebnis ist eine herzliche Betreuung, die neben professioneller Fürsorge auch die persönliche Identität und Geborgenheit stärkt.

Pro Senex – Wo Zuhause mehr ist als nur ein Ort:

Ein Ort voller vertrauter Melodien, wertvoller Erinnerungen und behaglicher Wärme. Wir wünschen Ihnen von Herzen eine besinnliche Adventszeit mit schönen, wohltuenden Rituale.

Möchten Sie weitere Informationen, rufen Sie uns an **+41 61 853 73 49** oder besuchen Sie uns unter www.prosenex.ch



★ Schätzung, Beratung und Verkauf
Ihr Immobilienmakler aus der Region

079 578 66 66
wiesner-immobilien.ch


WIESNER
Immobilien
Möhlin



HEINZ WIESNER

Ich wünsche von ganzem Herzen frohe
Festtage und alles Gute für das Jahr 2026



*Frohe Weihnachten
und alles Gute im 2026*


Hauptstrasse 24, Möhlin, 061 853 16 16



Café Maier Möhlin & Zeiningen



Panettone
Weihnachtspraline
Festtagstorten
Lebkuchen und Biber


www.beck-maier.ch



GLOBAL SYSTEM®
YOUR IT-SOLUTION PROVIDER

**Sichere Cloud-
und IT-Gesamtlösungen,
perfekt auf KMU zugeschnitten.**

ISO 27001 zertifiziert!



✉ www.globalsystem.ch

Gewerbepark Bata 7 | 4313 Möhlin | 061 515 55 55

Die trügerische Platz-1-Illusion:

Ist Ihr Unternehmen wirklich so sichtbar, wie Sie denken? Ein Realitäts-Check von MAGIC SYSTEMS

Geben Sie Ihren Firmennamen bei Google ein. Stehen Sie ganz oben, vielleicht sogar auf Platz 1? Herzlichen Glückwunsch! Sie sind für Ihre bestehenden Kunden hervorragend sichtbar. Doch hier liegt der Trugschluss: Viele Schweizer Unternehmen messen ihre Online-Sichtbarkeit ausschliesslich an dieser Namenssuche. Eine gefährliche Illusion, die täglich grosses Potenzial vernichtet.

Der entscheidende Test: Messen Sie Ihre wahre Sichtbarkeit

Stellen Sie sich eine ganz andere Frage: Wenn ein potenzieller Neukunde, der Ihren Namen noch nie gehört hat, nach einem Ihrer Produkte oder Dienstleistungen sucht – zum Beispiel «Bodenleger Fricktal» oder «IT-Support Aargau» – wo landet Ihre Webseite dann?

In den meisten Fällen folgt die Ernüchterung. Während Konkurrenten oder grosse Branchenportale die vorderen Plätze belegen, findet sich die eigene Firma oft nur auf Seite 2 oder 3 wieder, wenn überhaupt. Der Grund ist einfach: Die Webseite ist nicht auf die Suchbegriffe optimiert, die tatsächliches Suchvolumen und echtes Neukundenpotenzial bergen.

Die unsichtbare Barriere: Fehlendes SEO und Content Marketing

Das Problem ist meist zweigeteilt. Zum einen liegt es an der mangelnden Suchmaschinenoptimierung (SEO). Ihre Webseite mag optisch ansprechend sein, aber ist sie auch für Suchmaschinen relevant? SEO umfasst zwei Hauptbereiche: die Onpage-Optimierung, also alle Massnahmen direkt auf Ihrer Webseite – von der technischen Sauberkeit bis zur sinnvollen Strukturierung von Texten und Titeln – sowie die Offpage-Optimierung, welche externen Faktoren wie Verlinkungen von anderen relevanten Webseiten (Backlinks) einschliesst, die Google Vertrauen und Autorität signalisieren.

Zum anderen fehlt oft das gezielte Content Marketing. Wo bleiben die Inhalte, die Ihre Kompetenz beweisen? Ratgeber, Referenzen, Blogbeiträge oder Fachartikel ziehen Neukunden an, weil sie Antworten auf deren Fragen liefern. Content Marketing generiert Vertrauen und signalisiert Google, dass Ihre Webseite eine Autorität in Ihrem Fachgebiet ist. Ohne eine Strategie in diesen Bereichen bleibt der Traffic aus, und Ihre Seite bleibt für kundenrelevante Suchbegriffe unsichtbar.

Die Wichtigkeit von Local SEO

Für lokal tätige Unternehmen ist die Verbindung von Online-Sichtbarkeit und geografischer Relevanz entscheidend. Suchanfragen wie «Malergeschäft in meiner Nähe» oder «Architekt Möhlin» sind Gold wert. Eine gezielte Local SEO (Lokale Suchmaschinenoptimierung) stellt sicher, dass Sie nicht nur theoretisch, sondern lokal zur ersten Anlaufstelle werden. Wer diesen Aspekt ignoriert, verschenkt das wertvollste Geschäft – das vor der eigenen Haustür.

Das ungenutzte Potenzial ist riesig

Firmen, die ihre Online-Marketing-Strategie nicht an ihrem wahren Suchmaschinen-Ranking ausrichten, lassen Tag für Tag Hunderte oder Tausende von potenziellen Leads ungenutzt. Sie bezahlen für eine Webseite, die nur von jenen gefunden wird, die sie bereits kennen.

MAGIC SYSTEMS bietet die Lösung

Als Spezialisten für die digitale Sichtbarkeit kleiner und mittlerer Unternehmen in der Nordwestschweiz bringen wir über 23 Jahre Erfahrung mit. Wir wissen, welches enorme Potenzial in Ihrer Online-Präsenz steckt.

Unsere Stärke liegt darin, dass wir als Ihr Partner für das gesamte Marketing agieren und den kompletten Bereich abdecken.

Das beginnt beim Fundament: der Erstellung moderner, SEO-optimierter Webseiten. Darauf aufbauend kümmern wir uns um die strategische Suchmaschinenoptimierung (SEO) für klassische Rankings und erweitern dies um die zukunftsorientierte Generative Engine Optimization (GEO). GEO ist der zukunftsorientierte Ansatz, der sicherstellt, dass Ihre Inhalte von Künstlichen Intelligenzen (KI) und Chatbots als massgebliche Antwort gewählt werden, um auch in der neuen Ära der Suche relevant zu bleiben.

Dieses Spektrum ergänzen wir durch die professionelle Einrichtung und Betreuung Ihrer Google Ads Kampagnen, die Entwicklung von effektivem Content Marketing sowie erstklassiges Grafikdesign. Mit MAGIC SYSTEMS erhalten Sie alle nötigen Dienstleistungen aus einer Hand, um Ihre digitale Sichtbarkeit ganzheitlich zu maximieren.

Wollen Sie wissen, wie gut (oder schlecht) Ihre Firma wirklich platziert ist und wie viel ungenutztes Geschäft durch die Lappen geht?

Wir bieten Ihnen eine kostenlose, unverbindliche Online-Sichtbarkeitsanalyse Ihrer Webseite an. Wir decken die Keywords mit Suchvolumen und Wettbewerb auf, zeigen Ihnen, wo Sie im Vergleich zu Ihren Mitbewerbern stehen und entwickeln die passende Strategie, um Ihre Firma nachhaltig auf die vorderen Plätze bei Google & Co. zu bringen.

Kontaktieren Sie uns noch heute – und verwandeln Sie ungenutztes Potenzial in messbaren Erfolg.

MAGIC SYSTEMS

Germanenstrasse 10
CH-4313 Möhlin
Tel: 061 851 40 70
E-Mail: info@magicsystems.ch
URL: www.magicsystems.ch

**Ihre Agentur für
Onlinemarketing und
Grafikdesign aus Möhlin** 



HELLIKON	01. 12. 25 Eröffnung Adventsfenster Gemeindeverwaltung Frauenverein	RHEINFELDEN
29. 11. 25 Jahreskonzert		01. 12. 25 The David Regan Orchestra Schützenkeller
14. 12. 25 Gedenkfeier Schulhausunglück 1875	06. 12. 25 Santichlaus Turnverein	02. 12. 25 Fondue-Iglu Feldschlösschen Restaurant
20. 12. 25 Weihnachtsbaumausgabe	14. 12. 25 Krippenspiel Kirche Buus Evang. Ref. Kirchgemeinde	03. 12. 25 Kerzenziehen Ludothek Spieltruhe
01. 01. 26 Neujahrsapéro	01. 01. 26 Neujahrs-Apéro mit Musik und Wort Kirche Buus Evang. Ref. Kirchgemeinde	03. 12. 25 Kindertheater Kapuzinerkirche
KAI塞RAUGST	MUMPF	03. 12. 25 Weihnachtskonzert Chor Vox Nova Rathaus
01. 12. 25 Adventsfenster Bei der Gemeinde	30. 11. 25 Christbaum Eröffnung Kulturkommission	04. 12. 25 Camper Stammtisch AUREA
09. 12. 25 Chaiseraugster Wiehnacht Alterszentrum Rinau Park	05. 12. 25 Mittagstisch Rest. Anker Pro Senectute	05. 12. 25 Klassik Sterne Konzert Stadtkirche St. Martin
21. 01. 26 Fondue Stubete mit «tubetänzig» Alterszentrum Rinau Park	06.- 07. 12. 25 Samichlaus Frauengemeinschaft	06. 12. 25 Kids Hockey Kunsteisbahn
MAGDEN	12. 12. 25 Weihnachtsparty Jugendtreff Waikiki	06. 12. 25 KonzerTanz mit Space of a Mirror Kurbrunnenanlage
30. 11. 25 Kaffee, Klang und Kuchen Gemeindesaal Männerchor	14. 12. 25 Friedenslichtfeier Pfarrei St. Martin	10. 12. 25 Seht ihr's leuchten Fricktaler Museum
03. 12. 25 Adventsfenstereröffnung Café Hirschen Gemeinnütziger Frauenverein	25. 12. 25 Festgottesdienst Weihnachten Pfarrei St. Martin	13. 12. 25 WeihnachtsKreativMarkt Kurbrunnenanlage
07. 12. 25 Adventskonzert Christ. Kath. Kirche St. Martin	23. 01. 26 Kinder-Abend Jugendtreff Waikiki	14. 12. 25 Sonntagsverkauf im Städtli Altstadt
11. 12. 25 Adventskonzert Christkatholische Kirche	OBERMUMPF	15. 12. 25 Claus Raible Quintet featuring Brad Leali Schützenkeller
21. 12. 25 E Stärn so schön Weihnachts-Musical Gemeindesaal, Crazydan Production	29. 01. 26 1. Faisse Guggemusik Räblüüs	18. 12. 25 Adventskonzert der Kinderchöre MU-UF Rathaus, Marktgasse
18. 01. 26 Theateraufführung «die Niere» Gemeindesaal, Theater	31. 01. 26 Kinderumzug Guggemusik Räblüüs	
MAISPRACH		
30. 11. 25 Gottesdienst Kirche Buus Evang. Ref. Kirchgemeinde		

19. 12. 25 Blue Hot Five Switzerland Jazzclub Ja-ZZ	WALLBACH 29.–30. 11. 25 Weihnachtsmarkt Gewerbeverein	20. 12. 25 Weihnachtsbaumverkauf Rampenschüüre STV Männerriege
20. 12. 25 Weihnachtsbaumverkauf Forstwerkhof	WEGENSTETTEN 28.–30. 11. 25 Wiehnachtsmärt i de Schüür	23.01.– 31. 01. 26 Theateraufführungen 2026 MZH Mitteldorf Theaterverein
21. 12. 25 150 Jahre Brass Band Fricktal-Turmbläser Storchennestturm	09. 12. 25 Unterhaltungsnachmittag Pfarrsaal Frauenverein	ZUGEN
26. 12. 25 Eisdisco Kunsteisbahn KuBa Freizeitcenter	10. 12. 25 Blutspenden MZH Samariterverein	04. 12. 25 Chlauskegeln Männerriege
SCHUPFART	13. 12. 25 Jubiläums-Jahreskonzert MZH Jugendband	05. 12. 25 Chlausfeier Feuerwehrverein Wabrig
03. 12. 25 Handarbeitstreff Pfarreisaal Frauenverein	19. 12. 25 Weihnachtslieder im Dorf Musikgesellschaft Concordia	05. 12.–06. 12. 25 Marktplatz A. Brogli AG
04. 12. 25 Weihnachtsfeier Kirchenchor	04.01. 26 Neujahrsapéro MZH	07. 12. 25 Adventsgottesdienst röm.-kath. Kirchgemeinde / Brass Band
08. 12. 25 Chlausfeier Samariterverein	ZEININGEN	07. 12. 25 Seniorenweihnacht Gemeinde/ Frauenriege/ Brass Band
10. 12. 25 Mittagstisch VMC-Lokal Pro Senectute	05.–06. 12. 25 Samichlaus im Dorf Kulturförderverein u. Sternensinger	25. 12. 25 Weihnachtsgottesdienst röm.-kath. Kirchgemeinde
12. 12. 25 Adventsfeier Waldhaus MR /FTV	07. 12. 25 Samichlaus Bachtalen STV Turnverein	25. 12. 25 Weihnachtsgottesdienst ref. Kirchgemeinde
27. 12. 25 Wanzeschniederparty TV	20. 12. 25 5. Zeiniger Wiehnacht Areal Kirche St. Agathe	
01. 01. 26 Neujahrsapéro Gemeinde	IG Zeiniger Wiehnacht	



Foto: Jackie Venzin

Die Redaktion behält sich Kürzungen und Änderungen je nach Platzbedarf vor.

Für Fehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Die nächste Mögazette erscheint am 27. März. 2026.

moegazette@gmu-moehlin.ch

Einsendeschluss ist am 27. Februar 2026

Zeig was in dir steckt!

R. HÄSLER AG

Wir suchen Dich als Lernende:

Heizungsinstallateur EFZ (m/w/d)

Sanitärinstallateur EFZ (m/w/d)

Lüftungsanlagenbauer EFZ (m/w/d)

Das bieten wir dir:

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Doppelter Lohn bei guter Leistung | <input checked="" type="checkbox"/> Motiviertes Team mit langjähriger Erfahrung |
| <input checked="" type="checkbox"/> ÜK- & Prüfungsvorbereitung | <input checked="" type="checkbox"/> Events für Lernende |
| <input checked="" type="checkbox"/> Spannende Branche, die Zukunft hat | <input checked="" type="checkbox"/> Sitzungen für Lernende: Du kannst mitwirken |
| <input checked="" type="checkbox"/> Viele jährliche Ausflüge & Events | |

BEWIRB DICH JETZT:

Bewerbung an Tobias Mathis (Geschäftsführer): lehrstelle@haesler-ag.ch



www.haesler-ag.ch/lernende

**EINFACH ENTSORGEN -
wir rezyklieren alle Wertstoffe.**

Anlieferung:

Mo - Fr 07.00 - 12.00

13.00 - 17.00

Sa 09.00 - 14.00

Rinaustrasse 633

4303 Kaiseraugst

061 816 99 70

www.rewag-entsorgung.ch



scan me



MULLER
ISOLIERTECHNIK & DECKENBAU AG

IHR SPEZIALIST FÜR WKS-ISOLIERUNGEN UND BRANDSCHUTZ

Eschenmattstrasse 11b CH - 4313 Möhlin ☎ +41 61 851 55 80 mueller-isoliertechnik.ch

**RINAUDO & KISS
IMMOBILIEN**



Eva Rinaudo Kiss & Carlo Rinaudo
www.rinaudo-kiss.ch

FRÖHLICHE
WEIHNACHTEN
ε
EIN FROHES NEUES JAHR

T +41 61 831 45 45
Brodlaube 28
4310 Rheinfelden



T +41 62 827 00 77
Staffelleggstrasse 14a
5024 Küttigen

Geschützt im Winter

Ist es noch ein Schnupfen oder schon eine Stirnhöhlenentzündung? Nur ein leichtes Halskratzen oder starke Halsschmerzen mit Schluckbeschwerden? Ein Husten oder bereits eine beginnende Bronchitis? Viele kennen diese typischen Beschwerden in der kalten Jahreszeit.

Atemwegsinfekte wie Erkältungen oder Grippe gehören zu den häufigsten Erkrankungen im Winter. Meist werden sie durch Viren, seltener durch Bakterien ausgelöst, und betreffen vor allem die oberen Atemwege. Um das Immunsystem zu stärken und Infekten vorzubeugen, gibt es verschiedene Möglichkeiten, die sowohl vorbeugend als auch unterstützend wirken.

Tipps zum Schutz des Immunsystems

- Ausgewogene Ernährung: Eine gesunde Ernährung ist die Basis eines starken Immunsystems. Besonders wichtig sind Vitamine und Mineralstoffe wie Vitamin C, Vitamin D und Zink.
- Regelmässige Bewegung: Moderate Bewegung – etwa tägliches Spazierengehen oder leichtes Joggen – stärkt Herz, Kreislauf und Abwehrkräfte.
- Ausreichend Schlaf: Während des Schlafs regeneriert sich der Körper. Erwachsene sollten etwa sieben bis acht Stunden pro Nacht schlafen, um das Immunsystem optimal zu unterstützen.
- Stress abbauen: Dauerhafter Stress schwächt die Abwehr. Entspannungstechniken wie Yoga, Meditation oder regelmässige Pausen helfen, das Immunsystem zu entlasten.
- Hygiene: Regelmässiges Händewaschen ist ein einfacher, aber sehr wirksamer Schutz vor Viren und Bakterien.
- Frische Luft: Sorgen Sie für regelmässiges Lüften und vermeiden Sie schlecht belüftete, überfüllte Räume.

Unterstützung aus der Apotheke

In Ihrer Apotheke finden Sie zahlreiche Produkte zur gezielten Stärkung des Immunsystems:

- Immunstärkende Präparate: Vitaminpräparate, Zink oder pflanzliche Produkte wie Echinacea oder Ingwer können das Immunsystem auf natürliche Weise unterstützen.
- Inhalation und ätherische Öle: Die regelmässige Inhalation von Kamillen- oder Eukalyptusdämpfen kann dabei helfen,



die Atemwege zu befreien und Atemwegsinfekte.

- Nasensprays und Lutschtabletten: Sie lindern Beschwerden bei den ersten Anzeichen einer Atemwegsinfektion und sorgen für Linderung bei verstopfter Nase oder gereiztem Hals.

Grippe-Impfung

Die Grippe-Impfung trainiert das Immunsystem, Grippeviren zu erkennen und abzuwehren. Der volle Schutz baut sich etwa zwei Wochen nach der Impfung auf. Auch wenn sie eine Infektion nicht immer verhindert, verläuft die Erkrankung meist deutlich milder.

CRP-Messung

Bei einem Atemwegsinfekt kann die CRP-Messung helfen, zwischen viraler und bakterieller Ursache zu unterscheiden. CRP (C-reaktives Protein) ist ein Entzündungsmarker im Blut. Die Messung erfolgt rasch und unkompliziert durch einen kleinen Tropfen Blut aus der Fingerbeere. Das Ergebnis zeigt, wie hoch die Entzündung im Blut ist und ob evtl. eine bakterielle Infektion vorliegt – dies hilft unnötige Antibiotika zu vermeiden.

Fazit

Der Schutz vor Atemwegsinfekten erfordert eine Kombination aus gesunder Lebensweise, regelmässiger Hygiene und gezielter Unterstützung des Immunsys-

tems. In Ihrer Apotheke Möhlin finden Sie nicht nur hilfreiche Präparate, sondern auch moderne Diagnosemöglichkeiten wie die CRP-Messung, die Ihnen helfen können, Ihre Gesundheit optimal zu überwachen und Infektionen rechtzeitig zu erkennen. Die Grippe-Impfung können Sie bei uns in der mit oder ohne Termin einfach und unkompliziert durchführen lassen. Schützen Sie sich und Ihr Immunsystem, damit Sie gut durch die Erkältungszeit kommen – für eine starke Abwehr und einen gesunden Winter!

Apotheke Möhlin

Tel. 061 851 40 40
contact@apomoehlin.ch

Apotheke & Drogerie, Riburg

Tel. 061 855 30 10
contact@aporiburg.ch

waser

discard.swiss

Daten- und Aktenvernichtung

www.discard.swiss

FIECHTER
Alternativ-Energien Oel-Gasfeuerungen
HEIZUNGEN AG

4313 Möhlin

Tel. 061 851 17 17

4463 Buus

fiechter-heizungen.ch

**Malerei
Aebischer**



MALEREI AEBISCHER
Inh. Marc Aebischer
4313 Möhlin
Tel. 061 851 12 18
Mob. 079 772 61 93
www.malerei-aebischer.ch

hesch unserä
#schoggiambaum
scho ggeh?

**Sie sind herzlich eingeladen zu unserem
Optik Meyer Kerzenziehen mit Adventsfenster-Öffnung.**

am 4. Dezember

14:30 - 18:00 Uhr - **Optik Meyer Kerzenziehen** mit heißer Schoggi und Punsch
18:00 - 19:00 Uhr - **Adventsfenster Öffnung** mit Glühwein und heißer Schoggi

Wir freuen uns auf Ihren Besuch beim Weihnachtsfenster und vielen schönen Kerzen.
Eine Kerze kostet Fr 1.- und ist bis zu einem Durchmesser von 3cm möglich.

Im Dezember finden Sie vor unserem Geschäft den beliebten mit Schoggi behängten Tannenbaum.
Kommen Sie vorbei und stibizen Sie sich ein feines Schöggeli...



Gratis eine Kerze selber ziehen.

Gegen vorlegen dieses Inserates können Sie und
Ihre Familie je eine Kerze kostenlos ziehen.



Optik Meyer Möhlin GmbH
Riburgerstrasse 22
4313 Möhlin
061 851 40 20
riburg@optik-meyer.ch

unsere Öffnungszeiten
Montag - Freitag 8:30 - 12:00
14:00 - 18:30
Samstag 8:30 - 15:00 zwischen den Feiertagen haben wir normal für Sie geöffnet

Optik-Meyer.ch



Mehr Schutz, weniger Stress – Ihre individuelle Gesundheitsvorsorge

Steigende Krankenkassenprämien und wachsende Gesundheitskosten sind Themen, die uns alle betreffen. Gerade in einer Zeit, in der Gesundheit höchste Priorität hat, ist es wichtig, gut abgesichert zu sein – individuell und zuverlässig. Als Ihre AXA Agentur in Rheinfelden möchten wir Sie dabei unterstützen, den Überblick zu behalten und die passenden Lösungen für Ihre persönliche Gesundheitsvorsorge zu finden.

Wir bieten Ihnen eine persönliche Beratung, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse abgestimmt ist. Unser Wechselservice sorgt dafür, dass Sie immer beim attraktivsten Anbieter sind: wir vergleichen für Sie die besten Konditionen und übernehmen den Kassenwechsel unkompliziert und zuverlässig. Zudem verwalten wir Ihre Rechnungen, damit Sie mehr Zeit für die wichtigen Dinge im Leben haben. Mit unserem breiten Angebot an attraktiven Zusatzversicherungen ergänzen wir Ihre Grundversicherung optimal – sei es für

den Zahnbereich, im Spital oder bei speziellen Therapien.

Unsere Lösungen sind so gestaltet, dass Sie sich auf die Qualität und den Schutz verlassen können, den Sie verdienen. Dabei setzen wir auf Transparenz, Kompetenz und individuelle Beratung, um gemeinsam die besten Möglichkeiten für Ihre Gesundheit zu entdecken. Ganz gleich, ob Sie eine umfassende Absicherung oder gezielte Ergänzungen wünschen – wir sind für Sie da.

Unsere Agentur in Rheinfelden freut sich darauf, Sie persönlich kennenzulernen und Sie bei allen Fragen rund um Ihre Krankenkasse und Zusatzversicherungen zu unterstützen. Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung und unsere Leidenschaft für individuelle Lösungen – damit Sie sorgenfrei in eine gesunde Zukunft blicken können.



AXA Hauptagentur Jan Bolinski

Belchenstrasse 7
4310 Rheinfelden
Tel. 061 836 72 85
AXA.ch/rheinfelden

Vom Gesetz gefordert – von uns gefördert.

Neues Energiegesetz Aargau 2025: Verbot für reine Elektroboiler und Pflicht zu erneuerbarer Energie



Seit dem 1. April 2025 gilt im Kanton Aargau das revidierte Energiegesetz, das wichtige Änderungen für Hausbesitzer und Installatoren bringt. Besonders betroffen ist der Austausch von Wassererwärmern: Der Ersatz oder Neubau eines reinen Elektroboilers, der ausschliesslich mit Strom arbeitet, ist künftig nicht mehr zuverlässig. Ziel ist es, den Stromverbrauch zu

senken und den Einsatz erneuerbarer Energien zu fördern. Stattdessen sind effiziente Alternativen wie Wärmepumpenboiler, kombinierte Systeme mit Solaranlagen oder zentralen Heizungsanschlüssen vorgeschrieben. Bestehende Anlagen dürfen weiter betrieben werden, solange

sie funktionieren. Das Gesetz ist Teil der kantonalen Strategie zur Umsetzung der Energiestrategie 2050 und soll dazu beitragen, CO₂-Emissionen zu reduzieren und den Anteil erneuerbarer Energie im Gebäudebereich deutlich zu erhöhen. Profitieren Sie jetzt! Die **Firma G. Schlatter** bietet von November 2025 bis Jahresende eine attraktive **Austauschaktion** für Was-

sererwärmer an. Verlangen Sie noch heute eine Offerte.

Nur bis **31. Dezember 2025!** Jetzt umrüsten und Energie sparen.



G. Schlatter GmbH

Industriestrasse 20
4313 Möhlin
061 851 10 34
g-schlatter.ch

Gewerbeverein Möhlin und Umgebung sucht Lagerraum

Wir suchen in Möhlin einen bodenebenen Lagerraum mit ca. 25 – 50 m² Fläche, der sich idealerweise mit einem Stapler befahren lässt.

- Fläche: ca. 25 – 50 m²
- Gute Zufahrt / ebenerdig
- Staplerzugang erforderlich
- Monatlicher Mietzins: max. CHF 250.–

Wir freuen uns über Hinweise oder Angebote aus dem lokalen Umfeld.

Kontakt: Massimo Calcaterra
info@gmu-moehlin.ch



Immobilienverkauf persönlich. ehrlich. regional.

Überlassen Sie den Verkauf Ihrer Immobilie nicht dem Zufall.

Mit über 17 Jahren Erfahrung in der Immobilienbranche bin ich Ihre Expertin aus der Region. Mit Herzblut, Engagement, Persönlichkeit und Vertrauen setze ich mich für Sie und Ihre Immobilie ein.

Lassen Sie sich unverbindlich beraten und kontaktieren Sie mich.

Jennifer Greber
j.g@dietschegreber.ch
+41 79 956 13 56
+41 61 925 70 00

www.dietschegreber.ch



 **dietsche greber**
architektur & immobilien



sparndruck

Ihr Druckpartner in der Region

Sparn Druck + Verlag AG | Brüelstrasse 37 | CH-4312 Magden

Tel. +41 (0)61 845 80 60 | Fax +41 (0)61 845 80 61

info@sparndruck.ch | www.sparndruck.ch

Wärme bleibt drin – mit Wärmedämmplatten vom Profi

Müller Isoliertechnik und Deckenbau AG · Dämmung · Energieeffizienz · Sanierung

Mehr Komfort – weniger Heizkosten

Frieren Sie im Winter an den Füßen, obwohl die Heizung läuft?

Oft liegt das an einer ungedämmten Decke. Mit einer gezielten **Wärmedämmung** lässt sich das Problem an Decken von Kellern, Garagen, Bastelräumen, Weinkellern, Waschküchen, Werkstätten oder Industriehallen schnell lösen – sauber, effizient und ohne grosse Baustelle.

Unsere hochwertigen **Wärmedämmplatten** werden direkt an die Betondecke montiert. So bleibt die Wärme im Wohnraum, statt in unbeheizte Bereiche zu entweichen – für **angenehm warme Böden, weniger Energieverlust und tiefere Heizkosten**.

Investitionen, die sich mehrfach auszahlen

- ✓ **Tiefere Heizkosten:** Wer weniger heizt, spart – und macht sich unabhängiger von Energiepreisen.
- ✓ **Höherer Wohnkomfort:** Konstanteres Wohnklima, weniger Zug – einfach behaglicher wohnen.
- ✓ **Werterhalt:** Energetische Sanierungen steigern den Marktwert Ihrer Liegenschaft nachhaltig.
- ✓ **Gut fürs Klima:** Bessere Wärmedämmung senkt den Energiebedarf spürbar – ein wirksamer Beitrag zum Klimaschutz.

Warum gerade die Keller- & Garagendecke?

Decken gegen unbeheizte Räume sind oft unsichtbare Energiefresser. Eine nachträgliche Dämmung reduziert Wärmeverluste deutlich und schützt angrenzende Wohnbereiche vor Auskühlung. Gleichzeitig hilft sie, Feuchtigkeit und Schimmelbildung vorzubeugen.

Ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbeobjekt – wir prüfen die Bausubstanz, empfehlen das passende Dämmmaterial und montieren es sauber, schnell und langlebig.

Müller Isoliertechnik und Deckenbau AG
Eschenmattstr. 11b
4313 Möhlin
Tel. 061 851 55 80



Wir sind stolz auf unsere Lernende – Lilia Zumsteg überzeugt mit Kreativität und Feingefühl

Unsere Lernende **Lilia Zumsteg** von der **Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH** in Möhlin hat beim **VSSM-Lehrlingswettbewerb Aargau 2025** gross aufgetrumpft! Mit ihrem aussergewöhnlichen Möbelstück, das durch raffinierte Gestaltung, harmonische Formen und eine fühlbare Materialästhetik beeindruckte, gewann sie den 1. Platz in der Kategorie Design der Gestalter-Jury.

Unter dem Motto «*Touch it, feel it*» waren beim diesjährigen Wettbewerb Sinnlichkeit, Kreativität und Handwerkskunst gleichermassen gefragt. Die Lernenden sollten ein Möbel entwerfen, das nicht nur gut aussieht, sondern sich auch besonders anfühlt – Strukturen, Materialien und Emotionen standen im Mittelpunkt.

Lilia setzte dieses Thema auf eindrucksvolle Weise um: Ihr Werk lädt dazu ein, es zu berühren, zu erleben und zu entdecken. Mit viel Gespür für Design und handwerkliche Präzision gelang es ihr, ein Möbelstück zu schaffen, das sowohl ästhetisch als auch funktional überzeugt.

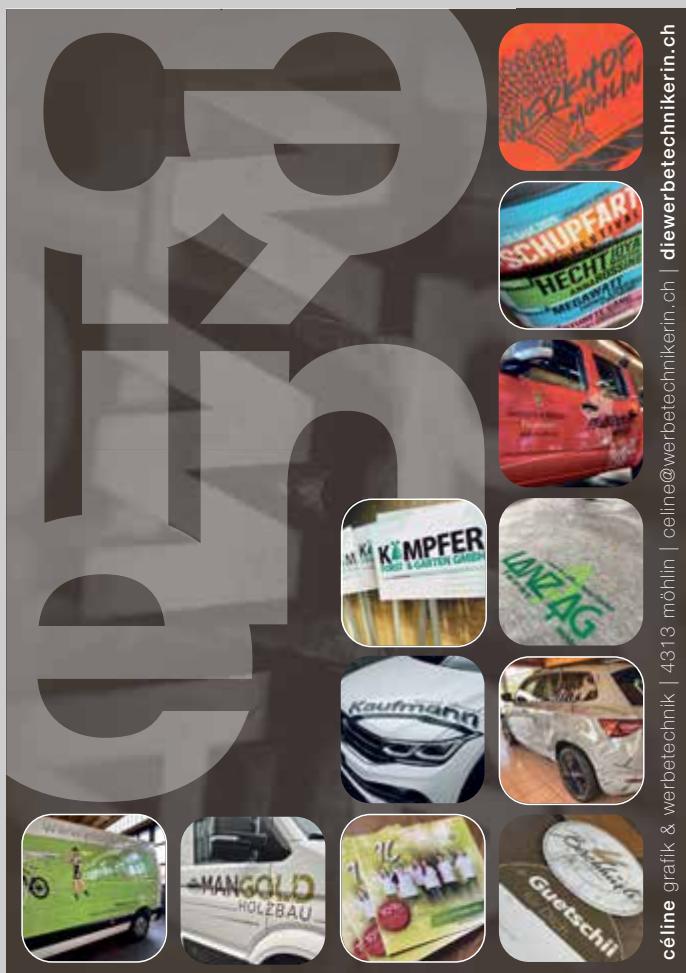
Bei der feierlichen Preisverleihung am **12. September 2025** in der Aula der Berufsschule Lenzburg wurde Lilias Arbeit vor zahlreichen Gästen geehrt. Von insgesamt **77 Lernenden im dritten Lehrjahr** nahmen 60 am Wettbewerb teil – umso bemerkenswerter ist ihr Erfolg.

Doch damit nicht genug: Lilias Gewinnerstück wurde zusätzlich ausgewählt, um an der **Holzmesse 2025** ausgestellt zu werden – eine besondere Ehre und grossartige Plattform für junge Talente. Auch dort konnte sie erneut glänzen: Unter **87 Wettbewerbsarbeiten** aus der ganzen Schweiz erreichte Lilia den **hervorragenden 12. Platz**.

Wir sind **unglaublich stolz** auf Lilia, ihre Leidenschaft, ihr Engagement und ihr gestalterisches Talent. Ihre Arbeit zeigt eindrucksvoll, wie viel Herzblut, Können und Kreativität in unserem Nachwuchs steckt. Herzliche Gratulation, liebe Lilia – wir freuen uns sehr über deinen Erfolg und wünschen dir weiterhin viel Freude und Inspiration auf deinem Weg als Schreinerin!



KYM Innenarchitektur & Schreinerei GmbH
Kraftwerkstrasse 7
4313 Möhlin
061 851 19 45
www.kym.swiss



The logo for angelo d'oro underwear, featuring a stylized illustration of two interlocking shapes resembling a bow or a pair of breasts, rendered in a light tan color against a white circular background. Below the illustration, the brand name "angelo d'oro" is written in a lowercase, sans-serif font, with "underwear" in a smaller font underneath.

*Schöne Weihnachten
und für das neue
Jahr alles Gute wünscht
Ihnen*

angelo d'oro
Carmen Engler

Brunngasse 2, 4313 Möhlin
www.angelodoro.ch



Ihr Partner für ein selbstbestimmtes Leben im Alter

Suchen Sie oder Ihre Familie eine Seniorenbetreuung für Zuhause?

Pro Senex vermittelt bezahlbare Betreuung, die bei Ihnen wohnt, sich rund um die Uhr um Sie kümmert und herzlich umsorgt.

- Einfühlende Pflege und zuverlässige Haushaltshilfen
 - Aufmerksame Begleitung im gewohnten Rhythmus
 - Sofortige Entlastung für Angehörige
 - Von Krankenkassen anerkannt

Kostenlose und persönlich Beratung: 061 835 73 49

www.prosenex.ch



Die Rolle des Willensvollstreckers

Bei Beratungen zu Erbverträgen und Testamenten stellt sich immer wieder die Frage: «Wer kümmert sich eigentlich um meinen Nachlass und setzt meinen Willen durch, wenn ich mal nicht mehr bin?». Dazu hat der Gesetzgeber die Rolle des «Willensvollstreckers» (Artikel 517 und 518 ZGB) vorgesehen, der durch die Ernennung einige Rechte und auch Pflichten erhält nach dem Tod eines Erblassers. Gerne verschaffen wir Ihnen einen Überblick.

Wer eignet sich als Willensvollstrekker?

Als Willensvollstrekker kann jede mündige und handlungsfähige Person ernannt werden. So kann eine vertraute Freundin, ein Notar, Treuhänder oder eine Rechtsanwältin, aber auch ein Erbe selbst im Testament oder im Erbvertrag bestimmt werden. Sollten die Erben mutmasslich mit der Teilung des Nachlasses überfordert sein oder sich allenfalls Streitigkeiten abzeichnen, ist es sinnvoll, eine neutrale Person für diese Aufgabe einzusetzen.

Aufgaben eines Willensvollstreckers

Der Gesetzgeber definiert bereits sehr konkret die Rechten und Pflichten eines Willensvollstreckers (Artikel 518 Abs 2 ZGB), nämlich:

- Vertretung vom Willen des Erblassers
- Verwaltung der Erbschaft
- Bezahlung der Schulden des Erblassers
- Ausrichtung von Vermächtnissen
- Vorbereitung der Teilung nach der Anordnung des Erblassers

Mit diesen Aufgaben einhergehend erhält der Willensvollstrekker entsprechende Befugnisse, um seine Aufgabe zu erfüllen. Er besitzt ein Auskunftsrecht gegenüber sämtlichen Behörden wie zum Beispiel bei der Steuerbehörde oder auch gegenüber Banken und Versicherungen (mit Ausnahme zu gewissen Versicherungsleistungen). Hier ist wichtig anzumerken, dass diese Rechte und Pflichten erst nach dem Tod des Erblassers aktiv werden. Dazu stellt die entsprechende kantonale Behörde, im Kanton Aargau das zuständige Bezirksgericht, einen sogenannten Willensvollstreckerausweis aus, womit der eingesetzte Willensvollstrekker rechtlich legitimiert wird und sich gegenüber Behörden und Banken ausweisen kann.

Einstimmigkeitsprinzip

Während der Regelung der Erbteilung gilt das Einstimmigkeitsprinzip innerhalb der Erbengemeinschaft – ungeachtet, ob eine Willensvollstreckung eingesetzt wurde oder nicht. Daran muss sich auch ein Willensvollstrekker halten. Er erwirbt per se kein Eigentum am Nachlass. Das gesamte Eigentum geht mit dem Tod an die Erben über (Artikel 560 ZGB).

Erfahrungen aus der Praxis

Für die Liquidation eines Nachlasses ergeben sich in der Praxis oftmals Aufgaben, die eine fachliche Herausforderung darstellen und/oder einen hohen Zeitaufwand verursachen. Hier dazu ein paar Beispiele aus der Praxis:

- Eine Erbin lebt in Südamerika. Die unterschriebenen, beglaubigten und mit einer Apostille (Überbeglaubigung) versehenen Dokumente und Vollmachten kommen teilweise nicht in der Schweiz an. Die Erbengemeinschaft kann nicht handeln und der Verkauf von Liegenschaften und die Saldierung von Bankkonten verzögern sich. Das Beglaubigen und Einholen von Apostillen sind für die Erbin zeitaufwändig und kostspielig.
- Der Erblasser hat eine Bankbeziehung im grenznahen Deutschland. Die Bank verlangt ein persönliches Erscheinen der Erben vor Ort. Eine Erbin wohnt im Pflegeheim und ist nicht mehr mobil.
- Eine inländische Bank weigert sich, ein Bankkonto zu saldieren, weil die Unterschrift eines Erben fehlt. Der Erbe zeigt kein Interesse an der Erbschaft und meldet sich auf Anfragen der anderen Erben nicht zurück, weil er mit ihnen verstritten ist.
- Die Erblasserin besass eine Ferienwohnung in Spanien. Die spanischen Behörden verlangen ein persönliches Erscheinen für den Übertrag der Liegenschaft.
- Öffnung eines bestehenden Bankschliessfaches des Erblassers, in dem ein weiteres Testament vermutet wird.
- Der Erblasser richtet ein Vermächtnis von Fr. 10'000.00 aus an einen guten Freund, der selbst nicht Erbe ist und möchte sichergehen, dass dieses Vermächtnis ausbezahlt wird.

Mit der Ernennung eines Willensvollstreckers können diese Aufgaben effizienter und schneller erledigt werden, weil nicht immer alle Erben unterschreiben resp. anwesend sein müssen. Ein neutraler Willensvollstrekker wird zudem von Banken, Versicherungen, Behörden etc. eher akzeptiert, da er kein Eigeninteresse gegenüber dem Nachlass besitzt. Zusätzlich ist eine neutrale Fachperson nützlich, wenn sich die Erben selbst mit der Erbteilung nicht zu Recht finden und sich rechtlich komplexe Fragen stellen. Ebenso können emotionale Themen sachlicher diskutiert werden.

Fazit

Es empfiehlt sich, beim Erstellen eines Testaments oder Erbvertrages sich die Frage zu stellen, ob für den eigenen Nachlass die Einsetzung eines Willensvollstreckers sinnvoll ist und, wenn ja, wer am besten für diese Aufgabe geeignet wäre. Dazu lohnt sich die Überlegung, wie umfangreich sich der eigene Nachlass präsentieren wird und wie das Verhältnis zwischen den Erben ist. Der Willensvollstrekker kann die Erbengemeinschaft bei den administrativen Tätigkeiten unterstützen und stellt sicher, dass der eigene Wille auch nach dem Tod durchgesetzt wird.

Gerne beraten wir Sie bei Ihrer persönlichen Nachlassplanung.



Robin Müller
Mandatsleiter
Erbteilungen

Studer Anwälte und Notare AG

Büro Möhlin:
Bahnhofstrasse 77, 4313 Möhlin
Tel. 061 855 70 70

Büro Laufenburg:
Hintere Bahnhofstrasse 11A
5080 Laufenburg
Tel. 062 869 40 69

E-Mail: office@studer-law.com



MAHRER TREUHAND AG

- ✓ Steuererklärungen
- ✓ Finanzbuchhaltungen
- ✓ Lohnbuchhaltungen
- ✓ Revisionen
- ✓ Beratungen Start-ups

Mahrer Treuhand AG

Bahnhofstrasse 130 | CH-4313 Möhlin
+41 (0)61 855 91 55 | info@mahrer-treuhand.ch

mahrer-treuhand.ch

LÜTZEL-SCHWAB AG

HOLZBAU

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Treppenbau
- Dachflächenfenster
- Bedachungen

Hauptstrasse 1, 4313 Möhlin
Tel. 061 8511124
www.luetzelschwab-holzbau.ch

MINERGIE®
FACHPARTNER

WOOD-I easy

**TUCSON.
Swiss Edition. 4x4.**

Drive with a smile.

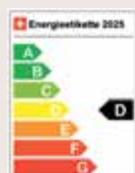
Kundenvorteil bis zu
CHF 10'000.-

Inklusive:
4 Winter-
kompletträder



Jetzt Angebot einholen.

HYUNDAI



Kundenvorteil (Beispiel): Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI P-HEV 186 kW/253 PS, 4WD Swiss Edition, Energieverbrauch (Fahrerbetrieb): 1.3 l/100 km + 19.4 kWh/100 km, Benzinäquivalent (gesamt): 3.4 l/100 km, CO2-Emissionen (Fahrerbetrieb): 30 g/km, CO2-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 29 g/km, Energieeffizienz-Kategorie: D, Barzahlungspreis: CHF 53'900.-, Listenpreis: CHF 61'900.- + Sonderausstattung: CHF 1'350.- (Kundenvorteil: Lagerprämie: CHF 8'000.- + Sonderausstattung: CHF 1'350.- + Winterkompletträder: CHF 1'836.-). Die Summe (Wert) des Kundenvorteils ist modell- und fahrzeugabhängig. Aktion gültig für Vertragsabschlüsse vom 3.11.2025 bis 17.12.2025 und nur solange Vorrat. Das Angebot ist nicht kumulierbar mit dem Power Leasing. Die genannten Angebote gelten nur für Privatkunden und nur bei teilnehmenden Händlern. Alle Beträge inkl. MwSt. Unverbindliche Preisempfehlungen, Preisänderungen vorbehalten.

DANIEL AUTOMOBILE

Daniel Automobile GmbH
Steinackerweg 12, 4322 Mumpf
Tel. 061 851 30 20 / www.danielauto.hyundai.ch

Misstrau!

Wöchentlich werden dem Bundesamt für Cybersicherheit (BACS) zwischen 1000 und 1800 Cybervorfälle gemeldet. Häufig sind es Betrugsversuche, bei welchen es sich um Anrufe im Namen von Fake-Behörden handelt.

Es ruft die Tochter an, sie sei schwer verletzt im Spital. Um den sofort nötigen Eingriff zu ermöglichen, müsse man umgehend einen bestimmten Betrag auf ein Konto überweisen. «Man darf nichts mehr glauben, was man sieht oder hört», sagt «JC» Hasler, Geschäftsführer bei Global System in Möhlin. Bei diesem kurzen Beispiel darf man - ohne ganz sicher zu sein - nicht glauben, dass die Tochter eine sofort nötige Operation braucht. Auch nicht, dass sie sich verletzt hat. Und nicht einmal, dass sie tatsächlich angerufen hat. Denn es kann sein, dass es nicht die Tochter war, die um Hilfe gebeten hat, sondern eine KI-generierte Stimme.

Wie funktioniert das?

Wenn Kriminelle im Namen einer Versicherung, einer Krankenkasse oder eines Weinverkäufers anrufen und jemanden in ein Gespräch verwickeln, haben sie bereits die gewünschte Stimme aufgenommen. Mit Hilfe von Künstlicher Intelligenz (KI) kann die gewünschte Stimme in Echtzeit dazu missbraucht werden, um gefälschte Anrufer zu tätigen.

«Es geht immer um Geld», stellt Hasler fest und ergänzt, dass nicht nur Firmen, sondern auch Private Opfer von Cyberattacken sein können. So ist es wichtig, in Situationen, bei welchen es um Kontoinformationen, Geldüberweisungen etc. geht, skeptisch zu sein.

Auch bei unaufgefordert erhaltenen Dateien empfiehlt der Bund zu misstrauen und unbekannte Dateien als «potentiell bösartig» zu betrachten. Befürchtet man, eine schädliche Datei versehentlich geöffnet zu haben, sollte man den Computer vom Internet trennen und wichtige Passwörter von einem anderen Gerät aus ändern. Der Bund empfiehlt weiter, einen solchen Vorfall dem Bundesamt für Cybersicherheit (BACS) zu melden und bei der Polizei Anzeige zu erstatten. Wöchentlich werden dem BACS zwischen 1000 und 1800 Cybervorfälle gemeldet. «Das ist nur die Spitze des Eisbergs», ist Hasler überzeugt.



Weltweit werden pro Tag 600 Millionen Cyberangriffe verzeichnet.

Schlecht auf Angriffe vorbereitet

Eine aktuelle Umfrage* zeigt, dass sich in der Schweiz nur 42 Prozent von 515 befragten KMUs gut auf einen Cyberangriff vorbereitet fühlen. Fast jedes fünfte Unternehmen fühlt sich gemäss dieser Studie sogar schlecht geschützt. Trotzdem planen nur noch 40 Prozent der befragten KMUs, ihre Sicherheitsmassnahmen in den nächsten ein bis drei Jahren zu erhöhen. 2024 waren es noch knapp die Hälfte. Diese Entwicklung bereitet «JC» Hasler Sorgen. Gerade in Zeiten von KI, deren Technik rasant fortschreitet, sei es extrem wichtig, sich mit Cyberkriminalität zu befassen. Immer wieder betont er, dass nicht nur grosse Firmen von Cyberangriffen bedroht sind. Es kann auch KMUs, Kleinstunternehmen und auch Private treffen. Das Wichtigste ist, aufmerksam, auf Angriffe sensibilisiert und skeptisch zu sein.

*Die Studie wurde zwischen Juni und August 2025 von YouGov Schweiz im Auftrag der Mobiliar Versicherung und der Allianz Digitale Sicherheit Schweiz sowie weiteren Akteuren aus dem Technologiebereich durchgeführt.

Weitere Informationen zu Cyberkriminalität und Sicherheitslücken finden Sie unter www.globalsystem.ch/ratgeber. Zudem bietet Global System ihren Kunden Schu-

lungen in Cyber-Awareness (Awareness bedeutet Bewusstsein auf Englisch) an. Dabei lernen die Mitarbeitenden, wie man Gefahren erkennen und damit umgehen kann. Das erlernte Wissen wird an Beispielen und in Tests überprüft und gefestigt. www.globalsystem.ch



«Man darf nichts mehr glauben, was man sieht oder hört», sagt «JC» Hasler, Geschäftsführer bei Global System.

Global System AG

Gewerbepark Bata 7
4313 Möhlin
Telefon: +41 61 515 55 55
Support: +41 61 515 55 50



Innenarchitektur
Schreinerei
Umbau

Gestalten, Planen, Realisieren -
wir bringen Deine Räume zum Leben!



Kanzleistrasse 1 | 4313 Möhlin



061 / 85146 06



kym.swiss



Tobias & Anita Kym



Stefan Ryser
Geschäftsführer

Im Burstel 3
4313 Möhlin

+41 (0)79 204 78 43
stefan.ryser@pixava.ch

Ihr Partner
für Eventtechnik
und Installationen.

Bei Fragen, fragen
Sie die Erfahrung.

- Ton, Bild, Video, Licht
- Evak-Uhrenanlagen
- Fernseh-, Satanlagen
- Schulwandtafeln
- Beamer, Leinwände
- Netzwerk
- Kabelkonfektionierung
- Verkauf, Vermietung
- Reparaturen

pixava.ch

Ankommen und Wohlfühlen – ruhige
Wohnung mit Balkon in Magden



Baujahr 1998, modern, Lift, Balkon 1 Tiefgaragenplatz
CHF 780 000.-



Zimmer
4.5



Badezimmer
2



Wohnfläche
105 m²



Grundstück
2875 m²



Kupfergasse 1 | 4310 Rheinfelden | Tel. 061 831 00 50
rheinfelden@von-poll.com | www.von-poll.com/rheinfelden-fricktal

BIRCHMEIER

Lebensräume
planen und bauen.

birchmeier-gruppe.ch



Und jetzt noch eine Meldung zum Strassenverkehr ...

Mit Optik Meyer kommen Sie entspannt durch die Nacht

Die Tage werden kürzer und das Autofahren mühsamer. Gut, gibt's die Nachtfahrbrillen von Optik Meyer.

Nein, Nachtblindheit ist kein Marketing-Kniff der Optikerbranche. Nachtblindheit ist vielmehr ein Phänomen, das im besten Fall an eine schlecht erzählte Gruselgeschichte in der Weihnachtszeit erinnert: Es ist dunkel, es regnet, und plötzlich, aus dem Nichts, kommt da was angerauscht, diffus, wie von einem anderen Stern – eine schöne Bescherung.

Dabei war's blass ein Auto.

Was ist passiert?

Marco Wyss erklärt: «Bei der sogenannten Nachtblindheit weiten sich die Pupillen. Es sind dann andere optische Zonen am Sehen beteiligt und dadurch verschiebt sich die Korrektur. Dieser einsetzende Effekt bei Dämmerung oder in der Nacht sorgt dafür, dass wir deutlich schlechter sehen.» LED- und Xenon-Scheinwerfer würden die Problematik zusätzlich verstärken: Die abgestrahlte Lichtquelle eines entgegenkommenden Fahrzeugs irritiert das Auge und sorgt für Unsicherheit im Strassenverkehr, bei Regen gar um ein Vielfaches.

Doch um mal bei Weihnachten zu bleiben, aber ohne Gruseln: Es geht dann eben doch ein Türchen auf. «Oft ist es so, dass wir gegen das Phänomen der Nachtblindheit sehr viel unternehmen können», sagt Marco Wyss. Je nach Schweregrad dieser Fehlsichtigkeit reicht manchmal bereits eine leichte Korrektur der bestehenden All-



tagsbrille. Für Personen mit grösseren Schwierigkeiten sind die speziell dafür angefertigten Modelle die ideale Lösung. Der jeweilige Bedarf lässt sich ohne viel Aufwand vor Ort evaluieren. «Mit einem Nachtsehtest in einem extra dafür ausgerüsteten Raum messen wir die optimalen Werte aus», sagt Marco Wyss jetzt, am helllichten Tag.

Sicher ans Ziel

Dass Nachtblindheit heutzutage kein Beinbruch mehr ist, macht Marco Wyss auf gewohnt charmante Art und Weise deutlich, Optiker-Augenzwinkern inklusive: «Diese Art der Fehlsichtigkeit ist relativ verbreitet – vor allem, wenn man einmal 25 Jahre alt gewesen ist...» Doch er wäre nicht der Fachmann, um dann nicht mit Ernsthaftigkeit nachzuschieben: «Autofahren in der Nacht ist allein aufgrund der eingeschränk-

ten Sicht per se schon anspruchsvoller. Spielt uns das Auge nun zusätzlich einen Streich, wird es noch ermüdender und der Rattenschwanz ist perfekt. Wir meiden das Fahren, die Routine wird kleiner, die Unsicherheit umso grösser. Das Phänomen sollte man nicht unterschätzen.» Gut, gibt's da einen Ausweg aus dieser Sackgasse.

Entspannt durch die Nacht. Sicher ans Ziel. Die Nachtfahrbrillen von Optik Meyer sind in dieser Geschichte dann eben doch die einzige wirklich schöne Bescherung.

Optik Meyer

Riburgerstrasse 22

061 851 40 20

www.optik-meyer.ch

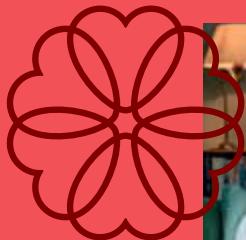
Gemeinsam eintauchen

Natürlich nicht! Natürlich lässt sich Optik Meyer die Vorfreude auf Weihnachten nicht entgehen. Und darum macht man wieder gemeinsame Sache mit Kind und Kegel, Kunden und Kollegen. «Wir freuen uns riesig auf unser Kerzenziehen», sagt Marco Wyss. Am 4. Dezember sind alle dazu eingeladen. Gemeinsam bei Flüssigwachs eintauchen in die Weihnachtszeit. Anschliessend ans Kerzenziehen folgt die Enthüllung des Adventsfensters. Seit Jahren beteiligt sich Optik Meyer an der Aktion der Gemeinde Möhlin, 2019 kam das Kerzenziehen hinzu. Warum eigentlich? «Diese vorweihnächtliche Atmosphäre, die vielen begeisterten Kinder, und wenn dann das Adventsfenster öffnet, es nach Glühwein, Punsch und heißer Schoggi duftet – dann ist das meine Antwort auf das Warum.»

Letzte Frage: Kann man bei einsetzender Abendstimmung mit einer Nachtfahrbrille eigentlich präziser Kerzen ziehen? Marco Wyss winkt ab. «Dazu liegen uns noch keine Forschungsergebnisse vor.»



24h-Betreuung zuhause



Dovida betreut Senioren individuell und zuverlässig zuhause. Wir umsorgen, unterstützen und motivieren. Von Krankenkassen anerkannt.



Kostenlose, umfassende Beratung
Tobias Stotzka
Tel. 061 516 55 25
www.dovida.ch



DovidaTM
Mein Leben, mein Weg

SCHLACHTER
Land- und
Arealtechnik AG

Dolenweg 3 4313 Möhlin 061 851 13 81
Brüelstr. 33 4312 Magden 061 843 71 92

Verkauf, Service und Reparaturen von Traktoren, Landmaschinen, Kommunal-, Forst- und Gartengeräten www.schlachter-ag.ch

Jetzt aktuell: Winterservice

Für Gartengeräte und Maschinen aller Marken!
Profitieren Sie von unserem Hol- u. Bringservice!



Ihr kompetenter Fachhändler im Fricktal



Danke für Ihre Kundentreue und
alles Gute im neuen Jahr 2026!



Auf in den Winter! Im TopShop vorbeischauen und profitieren



AGROLA

WIR SIND GERNE FÜR SIE DA.
Ihre LANDI FRILA, TopShop Eiken, Möhlin & Rheinfelden-Ost

LANDI FRILA, Genossenschaft
Laufenburgerstrasse 6
5074 Eiken
Tel. 058 476 51 00
landifrla.ch

Öffnungszeiten
Montag – Freitag
Samstag und Sonntag
5.30 – 22 Uhr
6.30 – 22 Uhr

agrola.ch

Gutschein



1 Chrustenkranz

Einlösbar im AGROLA TopShop Eiken, Möhlin oder Rheinfelden-Ost

Gültig bei einem Shopeinkauf ab Fr. 25.–
inkl. Tankung bis 31. Dezember 2025
Nicht kumulierbar | Solange Vorrat

Gutschein



3 Rp./l Treibstoff-Rabatt

Einlösbar im AGROLA TopShop Eiken, Möhlin oder Rheinfelden-Ost

Gültig bis 31. Dezember 2025
Nicht kumulierbar

Angebot

carwash



Carwash Badge Aufladung

Einlösbar im AGROLA TopShop
Rheinfelden-Ost

Bei einer Aufladung ab Fr. 50.– zusätzlich
10% Gratisguthaben
Gültig bis 31. Dezember 2025

m64/25

Gutschein



2 Jetons selfwash

Einlösbar im AGROLA TopShop
Rheinfelden-Ost

Gültig bei einer Tankung ab 20 Litern
bis 31. Dezember 2025
Nicht kumulierbar

m64/25

60 Jahre Gut AG – Ein Grund zum Feiern!

Gemeinsam bauen wir Zukunft – seit 1965

Ein Meilenstein in unserer Geschichte

Im Jahr 1965 wurde der Grundstein für die heutige Form unserer Firma gelegt. Mit einer Vision, die bis heute unser tägliches Handeln prägt: Qualität, Zuverlässigkeit und ein starkes Miteinander.

Die Wurzeln reichen bis ins Jahr 1960 zurück, als H.R. Degen in Möhlin ein Gipsergeschäft gründete. Durch den Zusammenschluss mit dem Baugeschäft Galli aus Wegenstetten, im Jahr 1965, wuchs das Unternehmen und deckte neu auch den Hoch- und Tiefbau ab. Mit dem Eintritt von Hans Gut 1968 und der Erweiterung um den Holzbau begann eine erfolgreiche Zeit des Wachstums.



1988 erhielt die Firma ihren heutigen Namen Gut AG. Nach dem Tod von Hans Gut im Jahr 1991 blieb das Unternehmen in Familienhand und wurde kontinuierlich modernisiert. Seit 2014 führt Sascha Gut den Betrieb in zweiter Generation mit viel Engagement weiter.

Heute verbindet die Gut AG traditionelles Handwerk mit Leidenschaft und Erfahrung, um die Bauwünsche ihrer Kundinnen und Kunden Wirklichkeit werden zu lassen.

Unser herzliches Dankeschön an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Kein Bauwerk steht ohne ein solides Fundament. Dieses Fundament sind unsere engagierten, fleissigen und leidenschaftlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Sie sind das Herzstück unseres Erfolgs, Tag für Tag aufs Neue.

Wir danken allen für den grossartigen Einsatz, die Loyalität und das Vertrauen, das uns über die Jahre entgegengebracht wurde. Ebenfalls danken wir allen ehemaligen Mitarbeitenden, die ein Stück unseres Weges mit uns gegangen sind und deren Spuren in unserer Geschichte weiterwirken.

Ein grosses Danke an unsere treue Kundenschaft

Was wären wir ohne Sie - unsere Kundinnen und Kunden? Sie schenken uns Ihr Vertrauen, geben uns herausfordernde Aufgaben und begleiten uns oft über viele Jahre hinweg. Ihre Wünsche und Vorstellungen sind unser Antrieb und Ihre Zufriedenheit ist unser oberstes Ziel.

Wir freuen uns darauf, auch in Zukunft gemeinsam mit Ihnen Bauprojekte zu realisieren, Räume zu schaffen, in denen Menschen arbeiten, leben und sich wohlfühlen können.

In 60 Jahren durften wir zahlreiche Projekte begleiten: Umbau, Neubau, Renovationen, Einfamilienhäuser, Schulen, Gewerbe oder Brücken. Jedes Bauwerk erzählt seine eigene Geschichte und jedes Projekt steht für eine besondere Zusammenarbeit.



Unser Jubiläumsjahr - Ein Jahr voller Höhepunkte

Das ganze Jahr steht im Zeichen unseres Jubiläums. Drei unterschiedliche Mitarbeiter-Anlässe und Aktivitäten bieten Gelegenheit, gemeinsam zurückzublicken, zu feiern und in die Zukunft zu schauen.

Jubiläumsreise

Ein besonderes Highlight war unsere zweitägige Jubiläumsreise im Frühling. Bei strahlendem Wetter, hervorragendem Essen und dem einen oder anderen Getränk, genossen wir zwei unvergessliche Tage mit bester Stimmung. Die gemeinsame Zeit abseits des Arbeitsalltags stärkte den Teamgeist und sorgte für viele schöne Erinnerungen.



Familien-Waldfäscht

Im Sommer folgte das Familien-Waldfäscht. Natürlich stand auch dieses im Zeichen des Jubiläums und der Pension eines langjährigen Mitarbeiters. Bei Sonnen-

schein, Spiessliggrill und einem kühlen Bier kamen Mitarbeiterinnen, Mitarbeiter, Familien und Freunde zusammen. Es war ein fröhliches Fest voller Lachen und angenehmen Gesprächen.

Weihnachtsfeier

Den Jubiläums-Abschluss werden wir dann Anfang Dezember an unserem Weihnachtsfest finden. In stimmungsvoller Atmosphäre und der einen oder anderen Überraschung können wir dann auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken.

Mit Zuversicht in die Zukunft

Sechzig Jahre sind ein Grund zum Feiern. Es ist für uns aber auch ein Ansporn, weiterhin alles dafür zu tun, dass unsere Bauunternehmung in Zukunft weiterhin Ihr Partner für Maurerarbeiten, Holzbauarbeiten und Gipser- / Malerarbeiten bleibt.

GUT AG

Industriestrasse 24
4313 Möhlin
Tel. 061 855 28 28
www.gut-ag.ch

20% Aktion CRP - Messungen 01.-31.12.2025

Starke Halsschmerzen? Nasennebenhöhlenentzündung? Starker Husten?
Bei vorzeigen dieses GUTSCHEINS herhalten Sie bei einer CRP-Messung 20%.



Apotheke, Möhlin

IMMER AUF DER SEITE IHRER GESUNDHEIT

Tel: 061 851 40 40 www.apomoehlin.ch



Jahresprogramm GMU 2026

Freitag, 13. März

Ehrenmitglieder

Donnerstag, 19. März

GV

Rückblick 2025



Polit-Talk



Grillanlass



Fondue Chinoise-Plausch



Schule trifft Wirtschaft



Von Herzen Danke

Wenn das Jahr langsam zur Ruhe kommt und die Welt im Schein der Lichter erstrahlt, wird uns bewusster denn je, wie wertvoll die Menschen sind, die uns durchs Jahr begleiten. Für mich bedeutet das vor allem meine wunderbare Kundschaft, die sich seit vielen Jahren für nachhaltige, ökologische Reinigungs- und Körperpflegeprodukte interessiert und mich mit so viel Vertrauen unterstützt.

Jeder Einkauf, jede Empfehlung und jedes Gespräch zeigt mir, dass wir gemeinsam einen Unterschied machen. Wir achten darauf, wie wir unseren Alltag gestalten, wie wir unsere Häuser pflegen und wie wir gleichzeitig unserer Umwelt etwas Gutes tun können. Genau diese Haltung erfüllt mich mit Freude. Denn Nachhaltigkeit entsteht nicht durch grosse Gesten allein. Sie entsteht in all den kleinen Entscheidungen, die wir täglich treffen.

Gemeinsam haben wir auch in diesem Jahr wieder etwas bewegt. Viele Men-

schen konnten wir dazu inspirieren, bewusstere Alternativen zu wählen, Produkte ohne Mikroplastik zu verwenden und dabei auch noch ein gutes Gefühl für sich selbst zu erleben. Dieser gemeinsame Weg fühlt sich einfach richtig an.

Ich schaue voller Dankbarkeit auf die letzten Monate zurück. Dankbarkeit für euer Vertrauen. Dankbarkeit für eure Treue. Dankbarkeit dafür, dass ihr euch immer wieder auf Neues einlasst und mir ermöglicht, meine Begeisterung für hochwertige und umweltfreundliche Produkte mit euch zu teilen.

Zur stillen Zeit des Jahres wünsche ich euch Momente der Erholung, Wärme und Freude. Möge das neue Jahr euch Gesundheit, schöne Begegnungen und viele glückliche Momente bringen. Ich freue mich sehr darauf, 2026 gemeinsam mit euch weiterzugehen und weiterhin kleine Schritte für eine sauberere Welt zu setzen. Und wenn auch du etwas verändern möch-

test, wenn du neugierig bist oder Fragen hast: Melde dich jederzeit gerne bei mir. Gemeinsam schaffen wir noch mehr. Von Herzen: Danke für dieses Jahr.

**Nadine Plattner**

Magdenerstrasse 18
4310 Rheinfelden
+41 79 450 93 46
Nadine.plattner@bluewin.ch
(www.prowin-powerteam.ch/Plattner)

DIE MOBUS AG – Wir nehmen Ihnen den Druck ab!

Seit über 80 Jahren ist die Mobus AG im Fricktal zuverlässiger Partner für Druck, Medien und Werbung.

Unser Anspruch: Wir kümmern uns um Ihre Botschaft – Sie können sich auf Ihre Kernkompetenz konzentrieren.

Im Zentrum stehen heute moderne Druckverfahren: Von kleinen und schnell produzierten Digitalauflagen bis zu hochwertigen Offsetproduktionen.

Doch damit hören wir nicht auf – im Rahmen unseres Verlagswesens bieten wir Ihnen zudem eine hohe Reichweite durch unsere Regionalzeitung *fricktal.info* sowie massgeschneiderte Werbelösungen – alles aus einer Hand.

Warum mit uns?

Erfahrung und Kontinuität: Seit Jahrzehnten eng mit der Region verbunden und kontinuierlich modernisiert.

Flexibilität: Ob kleine Auflage oder personalisierte Druckstücke – wir passen uns Ihren Anforderungen an.

Lokale Stärke mit grosser Reichweite: Unsere Publikationen gewährleisten eine



hohe Haushaltsabdeckung im Fricktal – sodass Ihre Botschaft dort ankommt, wo sie Wirkung entfalten soll.

Persönlicher Service: Beratung, Gestaltung und Produktion – alles unter einem Dach und mit engem Dialog.

Lassen Sie uns Ihren Auftritt gestalten – ganz gleich ob Broschüre, Inserat, Flyer oder vielschichtiges Medienprojekt. Wir entlasten Sie, unterstützen Sie – damit Sie sich im Wettbewerb vom «Wir müssen

noch was drucken» zu «Wir haben es fertig» bewegen können.

Kontaktieren Sie uns – wir nehmen Ihnen den Druck ab.

Mobus AG

Brotkorbstrasse 3 | 4332 Stein
Tel. 062 866 40 10
info@mobus.ch
www.mobus.ch

Gutscheine des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung

Ein Gutschein ist immer eine passende und sinnvolle Geschenkidee und fördert erst noch das Gewerbe und damit die Region.

Steht ein Geburtstag bevor oder planst du einfach nur einen Besuch bei Freunden, stellt sich unweigerlich die Frage: Was bringt man am besten mit? Diese Frage beschäftigt uns immer wieder. Ist die Lösung endlich gefunden, lauert oft das Fettnäpfchen. Ein unpassendes Geschenk kann zu einem unangenehmen Moment führen und möglicherweise ein langes Gesicht beim Beschenkten zur Folge haben. Doch das muss nicht sein.

Wer einen Gutschein verschenkt, trifft oft genau ins Schwarze. Ein Gutschein bietet dem Beschenkten die Freiheit, sich selbst etwas auszusuchen, das seinen individuellen Vorlieben entspricht. Ob Mode, Schmuck, Kosmetik, kulinarische Genüsse oder eine entspannende Wellnessbehandlung – die Möglichkeiten sind vielfältig und passen sich den persönlichen Wünschen an.

Neben der Freude für den Beschenkten fördert das Verschenken von Gutscheinen auch das örtliche Gewerbe und somit die gesamte Region. Indem wir lokale Unternehmen unterstützen, tragen wir dazu bei, dass unsere Gemeinschaft blüht und gedeiht. Jeder Gutscheinkauf ist ein direkter Beitrag zur Stärkung unserer Wirtschaft und zur Erhaltung unserer einzigartigen Identität.

Deshalb ermutigen wir Sie, beim nächsten Anlass einen Gutschein zu verschenken. Nicht nur machen Sie damit vieles richtig und vermeiden potenzielle Geschenk-Fauxpas, sondern Sie unterstützen auch aktiv unsere lokale Wirtschaft. Lassen Sie uns gemeinsam dazu beitragen, dass unsere Region weiterhin ein lebendiger und blühender Ort zum Leben und Arbeiten bleibt.



Entdecken Sie jetzt die vielfältigen Gutscheine, die in unserer aktuellen Broschüre erhältlich sind, und bereiten Sie Ihren Liebsten eine Freude, während Sie gleichzeitig unsere Gemeinschaft unterstützen.

Die Gutscheine sind in verschiedenen Beträgen erhältlich: 10, 20 und 50 Franken.
Die Akzeptanzliste ist als pdf zum herunterladen auf unserer Homepage.



Bezugsstellen

Onlineshop: Gerne sendet Ihnen das Sekretariat des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung die beliebten und praktischen Gutscheine gegen Vorauskasse per Post zu. Bestellen Sie einfach und unkompliziert unter www.gmu-moehlin.ch/gutscheine. Das Sekretariat stellt Ihnen nach Zahlungseingang innert max. 4 Arbeitstagen die Gutscheine per A-Post plus zu.

Barverkauf: G. Schlatter GmbH, Industriestrasse 20, 4313 Möhlin, info@g-schlatter.ch

Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH, Kanzleistrasse 1, 4313 Möhlin, anita@kym.swiss

Du hast schon vieles ausprobiert – und trotzdem kehren die Schmerzen oder Spannungen immer wieder zurück?

Vielleicht sind es Rückenschmerzen, Nackenverspannungen, steife Gelenke oder einfach das Gefühl, dass dein Körper sich nicht mehr so frei anfühlt wie früher.

Dann bist du bei diesem kostenlosen Vortrag genau richtig. Gemeinsam mit erfahrenen Therapeut:innen aus deiner Region zeigen wir dir, **wie moderne Schmerztherapie heute aussehen kann: sanft, ganzheitlich, tiefenwirksam – und überraschend einfach in der Anwendung.**

Im Mittelpunkt steht der **Wood-i® easy** – ein wirkungsvolles Therapiewerkzeug, das auf eine besondere, schwingende Anwendung setzt. Statt starker Druck oder aggressive Schlagbewegungen, arbeitet der Wood-i® mit feinen, seitlichen Impulsen, die **Faszien lösen, die Körperstatik unterstützen und das Nervensystem regulieren** können.

Du erfährst, wie diese Methode funktioniert, was sie von anderen unterscheidet – und warum sie gerade für Menschen mit chronischen oder therapieresistenten Be-

schwerden eine spannende Alternative sein kann.

Was dich erwartet:

- Warum viele Schmerzursachen tiefer liegen als man denkt
- Was Statik, Verklebungen und Spannungen über deinen Schmerz verraten – und wie du gezielt gegensteuerst
- Live-Anwendung zum Miterleben, Erleben & Staunen
- Erfahrungsberichte direkt aus der Praxis
- Zeit für deine Fragen

Informationen zum Vortrag:

Datum: Mittwoch, 28. Januar 2026
 Zeit: 19.00 – ca. 20.30 Uhr
 Ort: Schallen Möhlin,
 Hauptstrasse 17, 4313 Möhlin
 Preis: Kostenlos
 Anmeldung erwünscht über unser Mail:
hallo@passiflora-gmbh.ch
 oder telefonisch unter 079 284 85 02.



Passiflora – Die Schmerzlöser

4313 Möhlin – 5737 Menziken –
 4663 Aarburg
www.passiflora-gmbh.ch
 Mail: hallo@passiflora-gmbh.ch
 Tel. +41 79 284 85 02

Eigenmietwert wird abgeschafft: Was Hausbesitzer:innen jetzt wissen sollten

Mit dem beschlossenen Systemwechsel steht den Eigentümer:innen in der Schweiz eine grundlegende Steuerreform bevor. Der Eigenmietwert wird abgeschafft, was spürbare Auswirkungen auf viele Haus- und Wohnungsbesitzer:innen haben wird. Das ändert sich:

- Es gibt keinen Eigenmietwert mehr für selbstgenutzte Erst- und Zweitimmobilien.
- Keine Unterhaltsabzüge mehr für selbst bewohnte Liegenschaften.
- Kein Schuldzinsabzug mehr für Eigentümer:innen ohne vermietete Immobilien. Ausnahme: Erstkäufer:innen dürfen während maximal zehn Jahren einen beschränkten Schuldzinsabzug geltend machen. Auf vermieteten Objekten bleiben Unterhaltskosten und Schuldzinsen wie bisher abzugsfähig.

Was bleibt möglich?

Beim Bund können weiterhin Denkmalpflegekosten abgezogen werden. Energiespar- und Rückbaukosten hingegen nicht mehr.

Die Kantone können hier eigene Regelungen beibehalten.

Wer profitiert – und wer nicht?

Von der Abschaffung profitieren vor allem Erstkäufer:innen und Pensionierte mit geringer Verschuldung.

Weniger vorteilhaft ist die Reform für stark belehnte oder sanierungsbedürftige Immobilien, da Unterhalts- und Zinsabzüge entfallen.

Ausblick

Im aktuellen Niedrigzinsumfeld bringt der Wegfall des Eigenmietwerts für viele eine Steuerentlastung. Dadurch wird Wohneigentum attraktiver und die Nachfrage dürfte steigen, was zu einem entsprechenden Preisauftrieb auf dem Immobilienmarkt führen dürfte.

Die Umsetzung erfolgt voraussichtlich nicht vor 2028, weshalb sich potenzielle Käufer:innen und Renovierer:innen frühzeitig mit den neuen Regeln auseinandersetzen sollten.

Ihr kompetenter Partner in der Region

Für Beratung rund um Kauf, Verkauf oder Bewertung von Immobilien steht Ihnen VON POLL REAL Estate Rheinfelden gerne zur Seite. Profitieren Sie von unserer lokalen Marktkenntnis und individuellen Betreuung – für ein reibungsloses Immobilienvorhaben.



VON POLL REAL ESTATE

Rheinfelden | Fricktal
 Marra Immobilien AG
 Franchisepartner der
 Von Poll Immobilien GmbH
 Kupfergasse 1 | 4310 Rheinfelden
 Tel: +41 61 831 00 50
 Mobil: +41 76 467 85 84
alessandro.marra@von-poll.com
www.von-poll.ch/rheinfelden-fricktal



Zubereitung

Zwiebeln und Knoblauch in Bratbutter andünsten, Curry beigeben. Gemüse mitdünsten.

Mit Bouillon ablöschen. Saucenhalbrahm/Kokosmilch beigeben. Ca. 15 Minuten köcheln, bis das Gemüse bissfest ist. Würzen.

Marroni beigeben, erhitzen.

Zubereiten

20 min.

Kochen

15 min.

Zutaten

für 4 Personen

- 1–2 Zwiebeln, gehackt
- 2 Knoblauchzehen, gehackt
- 4 EL Bratbutter
- 4 TL rote Currysauce oder -paste
- 600 g Kürbis, in Würfeln
- 200 g Krautstiele (Stielmangold), grob geschnitten
- 200 g Wirz, grob geschnitten
- 4 dl Bouillon
- 5 dl Saucenhalbrahm oder Kokosmilch
- Salz
- Pfeffer
- 200 g gegarte Marroni, vakuumiert oder vom Marroni-Stand, geschält





Fliegt ein Drache an einem Ritter vorbei.
Da denkt er: "Oh nein, heute gibt's schon
wieder Dosenfutter."

Wo bildet sich eine Kartoffel weiter? - Auf
der Ackerdemie.

Welche Person weiss am besten, was den
anderen Leuten fehlt? - Ein Dieb.

Wo schaut die Elektrikerin nach, wenn sie
ein Kabel nicht findet? Im Wokabel-Heft!

Wie kann man einen grünen Kaktus auch
noch nennen? - Eine gut bewaffnete
Gurke.

Es wollten sich einmal 2 Zitronen
miteinander treffen. Da kam die eine
Zitrone nicht. Das machte die andere
sauer.

Wohin fliegt eine Wolke, wenn es sie
juckt? Zu einem Wolkenkratzer.

Treffen sich 2 Fische im Meer. Sagt der
eine "Hi", fragt der andere "Wo?"

Wo können Pilze Fussball spielen?
Natürlich in der Champignons League.

Warum sind Politiker nicht gerne mit der
der U-Bahn unterwegs? – Weil die
Durchsage heisst: "Bitte zurücktreten!"

Auf den ersten Blick erkennen Sie zwei identische Bilder. Es haben sich jedoch fünf Fehler eingeschlichen. Wer findet sie ?

Originalbild



Fehlerbild



1. Linke Socke am Kamini
2. Katze vor Kamini
3. Spielegautto
4. Bild von Grossmutter an der Wand
5. Packli vorne in der Mitte
Auflösung Fehlerbild:

DIE BAU - UNTERNEHMUNG AUS DER REGION



- ❖ Hochbau & Kundenmaurer
- ❖ Holzbau / Dachdecker
- ❖ Gipser- & Malerarbeiten
- ❖ Schadstoff-Sanierung

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Ihre Ansprechpartner unter 061 855 28 28



Wir bauen Ihre Zukunft

www.gut-ag.ch
info@gut-ag.ch



www.gimag-ag.ch
info@gimag-ag.ch

Wir planen Ihre Zukunft